











爭權 澳大利亞總理霍克(左)與副總理基廷(右)在堪培拉會議中。

# 澳洲副總理挑戰總理 執政黨高層一周表決

## 霍克地位動搖 左翼翼能向基廷投

【法新社悉尼三十日電】澳洲副總理基廷在週五表示，他正考慮在未來幾個月內，向總理霍克提出挑戰。基廷表示，他將在下週一，即週六，向執政黨的高層提出挑戰。基廷表示，他將在下週一，即週六，向執政黨的高層提出挑戰。基廷表示，他將在下週一，即週六，向執政黨的高層提出挑戰。

霍克在週五表示，他將在下週一，即週六，向執政黨的高層提出挑戰。霍克表示，他將在下週一，即週六，向執政黨的高層提出挑戰。霍克表示，他將在下週一，即週六，向執政黨的高層提出挑戰。

# 普里馬科夫到白宮會談 蘇特使介紹經改藍圖

## 布什會後稱應予援手

【法新社華盛頓三十日電】美國總統布什週五在會後表示，他對蘇聯總統普里馬科夫的訪問感到滿意。布什表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。布什表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。

# 以總理談軍備控制 拒涉及非常規武器

## 切尼昨離特維夫赴埃及訪問

【美聯社耶路撒冷三十日電】以色列總理希蒙·佩雷斯週五表示，以色列將拒絕在軍備控制談判中涉及非常規武器。佩雷斯表示，以色列將拒絕在軍備控制談判中涉及非常規武器。佩雷斯表示，以色列將拒絕在軍備控制談判中涉及非常規武器。

# 日內與美專家組討論掌握更多詳情 普里馬科夫出訪七國峰會

## 華盛頓官員亦認為會「發達」

【法新社華盛頓三十日電】美國總統布什週五在會後表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。布什表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。布什表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。

# 美難說服以色列放棄核武器 從布什倡議限制中東軍備談起

【美聯社華盛頓三十日電】美國總統布什週五在會後表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。布什表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。布什表示，他對普里馬科夫的訪問感到滿意。

# 日外相訪以 以色列總理希蒙·佩雷斯在機場迎接

【美聯社耶路撒冷三十日電】以色列總理希蒙·佩雷斯週五在機場迎接日本外相。佩雷斯表示，他對日本外相的訪問感到滿意。佩雷斯表示，他對日本外相的訪問感到滿意。佩雷斯表示，他對日本外相的訪問感到滿意。

# 加國頒予李遠哲 大學教授榮譽

【美聯社渥太華三十日電】加拿大政府週五頒予李遠哲大學教授榮譽。李遠哲表示，他對加拿大政府的榮譽感到榮幸。李遠哲表示，他對加拿大政府的榮譽感到榮幸。李遠哲表示，他對加拿大政府的榮譽感到榮幸。

# 埃國前代總統 穆巴拉克入意大館

【美聯社羅馬三十日電】埃及前代總統穆巴拉克週五入意大館。穆巴拉克表示，他對意大館的訪問感到滿意。穆巴拉克表示，他對意大館的訪問感到滿意。穆巴拉克表示，他對意大館的訪問感到滿意。

# 美叙外長會晤 今將討論中東和會

【美聯社華盛頓三十日電】美國國務卿舒爾週五與敘利亞外長會晤。舒爾表示，他將與敘利亞外長討論中東和會。舒爾表示，他將與敘利亞外長討論中東和會。舒爾表示，他將與敘利亞外長討論中東和會。

# 法國宣佈全球裁軍計劃 法方把四會大國

【法新社巴黎三十日電】法國政府週五宣佈全球裁軍計劃。法國政府表示，將與美國、蘇聯和英國舉行四會大國裁軍會議。法國政府表示，將與美國、蘇聯和英國舉行四會大國裁軍會議。法國政府表示，將與美國、蘇聯和英國舉行四會大國裁軍會議。

# 蘇南部火車爆炸 指為恐怖襲擊

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯南部發生火車爆炸事件，指為恐怖襲擊。蘇聯政府表示，將對爆炸事件進行調查。蘇聯政府表示，將對爆炸事件進行調查。蘇聯政府表示，將對爆炸事件進行調查。

# 巴基斯坦軍火庫爆炸 砲彈墜落沙瓦 居民急疏散

【法新社卡拉奇三十日電】巴基斯坦發生軍火庫爆炸事件，砲彈墜落沙瓦，居民急疏散。巴基斯坦政府表示，將對爆炸事件進行調查。巴基斯坦政府表示，將對爆炸事件進行調查。巴基斯坦政府表示，將對爆炸事件進行調查。

# 日皇訪泰馬印尼 定九月下旬成行

【美聯社東京三十日電】日本皇太子德仁週五表示，他將於九月下旬訪問泰國、馬尼拉和印尼。德仁表示，他對訪問感到榮幸。德仁表示，他對訪問感到榮幸。德仁表示，他對訪問感到榮幸。

# 和平協議簽署前的安哥拉 兩支軍隊和解合作

【美聯社里斯本三十日電】安哥拉兩支軍隊在簽署和平協議前達成和解合作。安哥拉政府表示，將對和平協議進行調查。安哥拉政府表示，將對和平協議進行調查。安哥拉政府表示，將對和平協議進行調查。

# 回國定居 安哥拉總統馬雷戈

【美聯社里斯本三十日電】安哥拉總統馬雷戈週五表示，他將於近期回國定居。馬雷戈表示，他對回國感到榮幸。馬雷戈表示，他對回國感到榮幸。馬雷戈表示，他對回國感到榮幸。

| 國際最新匯市股市金市行情 1991年5月31日 |        |     |        |
|-------------------------|--------|-----|--------|
| 匯市                      | 金市     | 股市  | 金市     |
| 美元/馬克                   | 7.7350 | 紐約  | 3332   |
| 美元/日圓                   | 1.7251 | 倫敦  | 361.55 |
| 美元/英鎊                   | 1.7120 | 香港  | 360.40 |
| 美元/法郎                   | 1.4675 | 台北  | 360.75 |
| 美元/加元                   | 0.7610 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4441 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/馬尼拉元                 | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印度盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.75 |
| 美元/新加坡元                 | 1.4450 | 新加坡 | 360.75 |
| 美元/菲律賓比索                | 1.4450 | 馬尼拉 | 360.75 |
| 美元/泰國銖                  | 1.4450 | 曼谷  | 360.75 |
| 美元/印尼盾                  | 1.4450 | 雅加達 | 360.75 |
| 美元/馬來西亞林吉特              | 1.4450 | 吉隆坡 | 360.   |







# 港人認識內地經濟 還須從實際出發

平世國 香港大學經濟學系教授 梁國輝 香港大學經濟學系教授

九八八——  
到港人認識內地經濟，這是一項多麼迫切的工作。但港人對內地的認識，卻往往停留在一些表面的、零碎的、甚至是不正確的觀念上。這是不行的。要真正認識內地經濟，還須從實際出發，從具體的經濟活動入手。

首先，港人應認識到，內地經濟是一個龐大的體系，它不僅包括農業、工業、商業等各個部門，還包括金融、服務業等。其次，港人應認識到，內地經濟的發展水平與香港有顯著差距，這不僅體現在人均收入上，也體現在科技水平、管理經驗等方面。最後，港人應認識到，內地經濟與香港經濟有著密切的聯繫，兩者之間的交流與合作是促進雙方經濟發展的重要途徑。

# 井水集 救救孩子 先救父母

關昭

但是，物質主義的泛濫，的確已成為港人生活的一部分。在這種情況下，我們應該如何教育孩子？我們應該如何保護孩子？這是一個值得我們深思的問題。

在物質主義的社會中，孩子往往被當作一種消費品，而不是一個獨立的人。他們被灌輸了各種錯誤的價值觀，如金錢至上、物質享受等。這不僅損害了孩子的健康，也影響了他們的未來。因此，我們必須採取行動，救救孩子，先救父母。

# 大公論壇 學習研究 缺乏系統

林新語

不可否認，港人對大陸經濟的認識，往往缺乏系統性。這不僅體現在對經濟理論的認識上，也體現在對經濟實踐的認識上。我們需要建立一個系統的研究框架，以便更好地理解和應對大陸經濟的挑戰。

首先，我們需要加強對經濟理論的研究，特別是對發展經濟學的研究。其次，我們需要加強對經濟實踐的研究，特別是對企業經營和市場競爭的研究。最後，我們需要加強對經濟政策的制定和實施的研究，以便更好地指導經濟發展。

# 井水集 救救孩子 先救父母

關昭

但是，物質主義的泛濫，的確已成為港人生活的一部分。在這種情況下，我們應該如何教育孩子？我們應該如何保護孩子？這是一個值得我們深思的問題。

在物質主義的社會中，孩子往往被當作一種消費品，而不是一個獨立的人。他們被灌輸了各種錯誤的價值觀，如金錢至上、物質享受等。這不僅損害了孩子的健康，也影響了他們的未來。因此，我們必須採取行動，救救孩子，先救父母。

# 治通脹，該有些氣魄

王士

日前，港府面對通脹的威脅，是採取了果斷的行動。這不僅體現在對貨幣政策的調整上，也體現在對財政政策的調整上。我們應該對港府的行動表示支持，並希望港府能繼續採取果斷的行動，以治通脹。

通脹是經濟發展中的一大威脅，它不僅影響了消費者的購買力，也影響了企業的生產和投資。因此，我們必須採取果斷的行動，以治通脹。這需要政府、企業和消費者共同努力，才能取得良好的效果。

# 不要害人子弟

李淑雲

據最近一項調查顯示，港人對子女的教育投入正在不斷增加。這反映了港人對子女教育的重視，也反映了港人對未來生活的擔憂。然而，我們必須警惕，不要讓這種擔憂演變成一種盲目的教育投入，從而害人子弟。

首先，我們應該明確教育的目標，即培養孩子的獨立性和創造力。其次，我們應該注重孩子的品德教育，培養他們的責任感和誠實。最後，我們應該注重孩子的實踐能力，讓他們在實踐中學習和成長。

# 兒童合唱團的在港興起

梁國輝

一九九〇年，我們在香港看到了兒童合唱團的興起。這不僅是一個文化現象，也是一個社會現象。它反映了港人對兒童教育的重視，也反映了港人對文化活動的熱愛。

兒童合唱團的興起，不僅豐富了兒童的課餘生活，也促進了兒童的身心健康。同時，它也為港人提供了一個展示才華的平台，增強了他們的自信心和團隊精神。我們應該繼續支持兒童合唱團的發展，讓更多的兒童參與到其中來。

# 大公論壇 學習研究 缺乏系統

林新語

不可否認，港人對大陸經濟的認識，往往缺乏系統性。這不僅體現在對經濟理論的認識上，也體現在對經濟實踐的認識上。我們需要建立一個系統的研究框架，以便更好地理解和應對大陸經濟的挑戰。

首先，我們需要加強對經濟理論的研究，特別是對發展經濟學的研究。其次，我們需要加強對經濟實踐的研究，特別是對企業經營和市場競爭的研究。最後，我們需要加強對經濟政策的制定和實施的研究，以便更好地指導經濟發展。

# “氣谷”人令氣冷鐵輕 議建善改點五出提員議區兩門屯

夏季

輕鐵是屯門區居民的主要交通工具，但由於輕鐵車廂狹窄，加上夏季炎熱，乘客往往感到悶熱和擁擠。區議員們提出了五項建議，以改善輕鐵的舒適度和服務質量。

第一，建議增加輕鐵車廂的換氣系統，以改善車廂內的空氣流通。第二，建議在輕鐵車廂內增加空調設備，以降低車廂內的溫度。第三，建議增加輕鐵的班次，以減少乘客的等待時間。第四，建議在輕鐵站內增加遮陽設施，以保護乘客免受陽光直射。第五，建議在輕鐵車廂內增加座位，以方便乘客休息。

# 行人路滿佈宣傳牌 阻礙途人有損市容

讀者認為有關當局應嚴厲管制

據最近一項調查顯示，香港市區的行人路被大量的宣傳牌所佔據，這不僅阻礙了行人的通行，也損壞了市容。有關當局應該採取措施，嚴厲管制宣傳牌的設置，以改善行人路的環境。

首先，有關當局應該制定更嚴格的宣傳牌設置規定，限制宣傳牌的數量和尺寸。其次，有關當局應該加強對宣傳牌設置的監管，對違規設置的宣傳牌進行拆除。最後，有關當局應該加強對行人路環境的維護，保持行人路的整潔和舒適。

# 馬寶道服裝店貨物阻街 市署稱檢控後情況改善

大公論壇

據最近一項調查顯示，馬寶道服裝店的貨物長期堆積在馬路邊，嚴重阻礙了行人的通行。市署在進行檢控後，情況得到了明顯改善。這表明市署的執法行動是有效的，也提醒其他商家要遵守相關規定，保持街道的整潔。

市署表示，他們將繼續加強對馬寶道服裝店貨物堆積的監管，確保街道的暢通和整潔。同時，他們也將加強對其他街道的巡查，防止類似情況的再次發生。

# 香港體育學院非牟利機構 任何人士均可申請入會

會員享有租場優惠及其他權益

香港體育學院是一個非牟利機構，旨在促進香港的體育發展。任何人士均可申請入會，成為學院的會員。會員享有租場優惠及其他權益，如參加學院舉辦的體育活動等。我們歡迎廣大市民踴躍申請入會，共同為香港的體育事業貢獻力量。

申請入會的條件包括：具有香港永久居民身份、年齡十八歲或以上、具有體育愛好等。申請人需要填寫申請表並附上相關證明文件，經學院審核後即可入會。

# 管教我兒有妙方 其中秘訣公開

都市人友誼天地

在現代社會中，如何教育孩子成為了一個值得探討的話題。本文介紹了一些管教孩子的妙方，包括如何建立親子關係、如何制定家規等。這些方法旨在幫助家長更好地教育孩子，讓他們成為有責任感、有能力的公民。

首先，家長應該建立一個良好的親子關係，多與孩子溝通和傾聽。其次，家長應該制定明確的家規，並要求孩子遵守。最後，家長應該以身作則，成為孩子的榜樣。通過這些方法，家長可以有效地管教孩子，讓他們在健康的環境中成長。

# 連串獨居老人服務 耆康會七月起推出

耆康會

耆康會將於七月起推出連串獨居老人服務，包括提供獨居老人餐、提供獨居老人交通服務等。這些服務旨在幫助獨居老人解決生活中的困難，提高他們的生活質量。我們歡迎獨居老人踴躍申請參加這些服務。

申請參加獨居老人餐的條件包括：具有香港永久居民身份、年齡六十歲或以上、每月收入低於指定水平等。申請人需要填寫申請表並附上相關證明文件，經耆康會審核後即可參加。

# 江蘇先鋒兄江占先 江占先

江占先

江占先先生是江蘇省的一位傑出人士，他在多個領域都取得了卓越成就。他的先鋒精神值得我們學習和借鑒。我們希望江占先先生能繼續為社會做出貢獻，為祖國的繁榮富強而努力。

江占先先生曾獲得多項榮譽和獎項，包括江蘇省傑出貢獻獎、全國優秀企業家獎等。他的成功經驗為我們提供了寶貴的參考，我們應該從他的身上學習到那種不畏艱難、勇往直前的精神。

# 生活圈

生活圈

生活圈是一個關注市民生活、提供生活資訊的平台。它包括各種生活小常識、生活技巧、生活點滴等。我們希望通過生活圈，為市民提供更有用的生活資訊，幫助他們更好地生活。

生活圈將定期推出各種生活資訊，包括節日慶祝、生活小常識、生活技巧等。我們歡迎市民踴躍參與生活圈，分享您的生活點滴和心得。





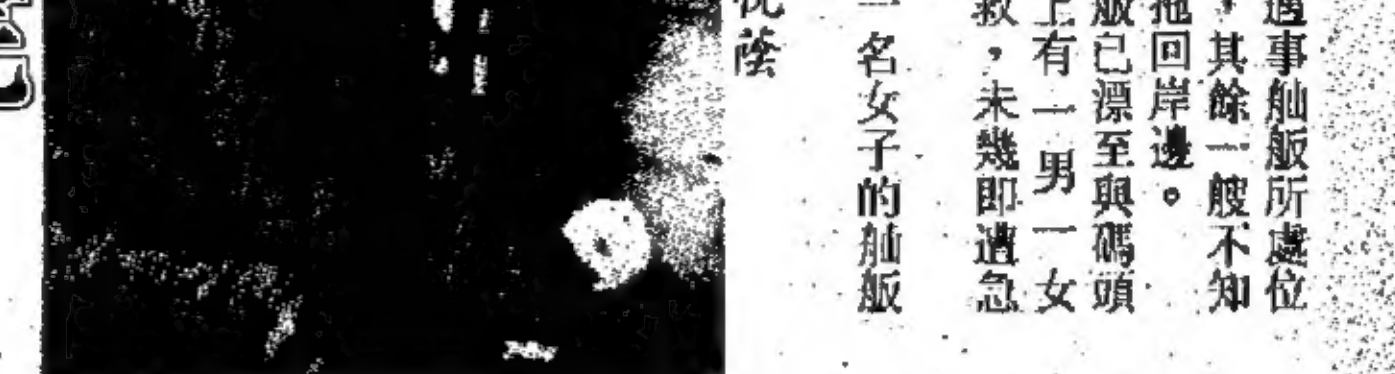


# 泛舟碧波急流沖離岸邊 七男女西貢划艇遇險 一人溺水求救 餘六人獲救

【本報訊】七名男女，昨日下午在西貢三杯灣划艇遇險，其中一人溺水求救，餘六人獲救。據悉，這七名男女，係由西貢乘艇來港，因風浪太大，艇被吹離岸邊，其中一人因體力不支，在艇上溺水求救，其餘六人則在艇上等待救援。幸經附近漁民發現，及時趕到現場，將六人救起，並送往醫院救治。目前，六人已無大礙，正接受觀察。

# 醫管局選出八間醫院 明年推行新管理架構 縮減臨時病床候診時間改善病房環境

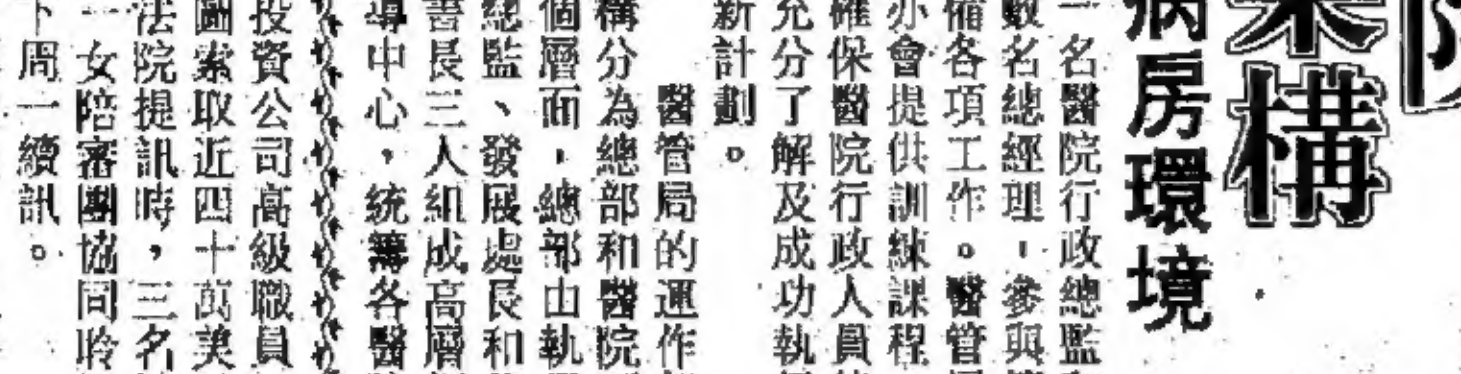
【本報訊】醫院管理局昨日宣佈，選出八間醫院，將於明年推行新的管理架構。新架構旨在縮減臨時病床候診時間，改善病房環境，並加強對病人的護理。選出的八間醫院分別是：瑪嘉烈醫院、伊利沙伯醫院、廣生醫院、聖保羅醫院、聖保羅醫院、聖保羅醫院、聖保羅醫院、聖保羅醫院。新架構將於明年一月開始推行，屆時將對這八間醫院的管理架構進行全面調整。



被急流沖走的馬兒，被救起後，由附近漁民送往醫院救治。

# 三男子被控謀殺少婦 圖騙四十萬美元保金 檢察官稱死者與第三被告有婚外情

【本報訊】三名男子，因涉嫌謀殺一名少婦，並企圖騙取四十萬美元保金，被控謀殺罪名。據悉，這三名男子分別為：李國強、李國強、李國強。他們被控於去年十二月間，在沙田區謀殺一名少婦，並企圖騙取其保金。目前，這三名男子已被警方逮捕，並正接受調查。



三男子被控謀殺少婦，圖騙四十萬美元保金。檢察官稱死者與第三被告有婚外情。

# 海岸公園海洋保護區 有可於兩年後設立

【本報訊】香港政府正考慮在海岸公園設立海洋保護區，以保護海洋生態。據悉，政府正與有關團體進行諮詢，並將於兩年後設立該保護區。該保護區的設立，將有助於保護海洋生態，並為市民提供一個良好的休閒場所。

# 廣東環保局長強炳炎表示 符粵港所定標準

【本報訊】廣東省環保局長強炳炎表示，廣東省的環保工作已達到粵港所定的標準。他強調，廣東省將繼續加強環保工作，以確保粵港地區的環保工作達到最高水平。強炳炎表示，廣東省的環保工作已取得了顯著的成就，並將於明年進一步加強環保工作。

# 刺鼻怪氣襲觀塘工廠 廿九工人感不適送院

【本報訊】觀塘區一間工廠，昨日發生刺鼻怪氣襲擊事件，導致廿九名工人感不適，並被送往醫院救治。據悉，該工廠為一間化學工廠，因操作不當，導致化學物質洩漏，產生刺鼻怪氣。目前，該工廠已停止生產，並正接受調查。

# 信誼藥廠 冠參片 信誼到港

信誼藥廠冠參片，信誼到港。冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

# 非英聯邦高級船員 昨起可領香港執照

【本報訊】非英聯邦國家之高級船員，自昨日起可領香港執照。據悉，香港政府已與有關國家達成協議，允許非英聯邦國家之高級船員在港工作。此舉將有助於增加香港的海運業，並為有關國家之船員提供就業機會。

# 工動將快海填龍九西 合配未施設施理處水污

【本報訊】西貢填海工程，預計將於明年動工。該工程將涉及填海造地，並興建多項設施。目前，有關部門正就填海工程之環境影響進行評估，並將於明年動工。填海工程之動工，將有助於增加西貢之土地面積，並為市民提供一個良好的居住環境。

# 幼兒暫託擴及50中心 課餘暫託擴及10中心

【本報訊】政府正考慮將幼兒暫託服務擴及至五十個中心，並將課餘暫託服務擴及至十個中心。此舉將有助於增加幼兒及課餘暫託服務之供應，並為有關中心之員工提供就業機會。政府表示，將繼續加強對幼兒及課餘暫託服務之監管，以確保服務質量。

# 信誼藥廠 冠參片 信誼到港

信誼藥廠冠參片，信誼到港。冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

# 非英聯邦高級船員 昨起可領香港執照

【本報訊】非英聯邦國家之高級船員，自昨日起可領香港執照。據悉，香港政府已與有關國家達成協議，允許非英聯邦國家之高級船員在港工作。此舉將有助於增加香港的海運業，並為有關國家之船員提供就業機會。

# 工動將快海填龍九西 合配未施設施理處水污

【本報訊】西貢填海工程，預計將於明年動工。該工程將涉及填海造地，並興建多項設施。目前，有關部門正就填海工程之環境影響進行評估，並將於明年動工。填海工程之動工，將有助於增加西貢之土地面積，並為市民提供一個良好的居住環境。

# 信誼藥廠 冠參片 信誼到港

信誼藥廠冠參片，信誼到港。冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

# 信誼藥廠 冠參片 信誼到港

信誼藥廠冠參片，信誼到港。冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

# 信誼藥廠 冠參片 信誼到港

信誼藥廠冠參片，信誼到港。冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

# 信誼藥廠 冠參片 信誼到港

信誼藥廠冠參片，信誼到港。冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

# 信誼藥廠 冠參片 信誼到港

信誼藥廠冠參片，信誼到港。冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

## 信誼藥廠

### 冠參片

信誼到港

冠參片為一種滋補強身之藥，具有多種功效。信誼藥廠表示，冠參片已獲得國家藥監局的批准，並將於近期內到港銷售。信誼藥廠強調，冠參片為一種純天然之藥，不含任何化學成分，對人體無害。

信誼藥廠，信誼到港。

## 青江酒店

歡迎預訂

香港旅遊公司

地址：廣州市西關西關路183號

電話：663012 傳真：677647

## 信誼藥廠

冠參片

信誼到港

## 信誼藥廠

冠參片

信誼到港

## 信誼藥廠

冠參片

信誼到港

## 信誼藥廠

冠參片

信誼到港

## 信誼藥廠

冠參片

信誼到港

## 信誼藥廠

冠參片

信誼到港



【本報訊】就港府明日開始

【本報訊】在昨日「銀名」為「港口及機」更高。他認為港府將不會動用如此龐大的金鉅角，的橫切風和風速情況進行研究，證明是安全水平，即有先惠素情和技術的輔助。

此外，港府亦獲授權在龍鼓灘約一千

條例修訂草案，該草案以非官方議員形式會議上提出時置推翻條款規定，私人大廈

草案內，的強制性







查洛，反映則市前景又無須太過悲觀。期指市場在八七年股災後曾經有一段時間閉於平淡，但在近一年以來則重新活躍起來，平均三千多張的合約成交，故此作為股市前景的一個指標。



# 四川省91年對外經濟合作項目 特刊

**“四川省出口商品展銷  
暨  
經濟技術合作洽談會”  
即將在港舉行**

洽談地點：香港展覽中心A廳（三樓）

洽談日期：1991年6月21日～6月28日（假日照常開放）

**洽談時間：上午9時30分～下午5時**

香港聯絡處：嘉陵公司

電話：(852) 8356388

傳真：(852) 5723196

四川省投資環境優越  
「天府之國」物豐人盛

四川省位於中國西南，長江上游，面積五十七萬平方公里，人口一億七百萬。四川地處亞熱帶，氣候溫和，生物資源種類繁多，是全國五大牧區之一，三大林區之一，長期以其豐富的農副產品供應全國，即是全國重要的農牧生產基地，也是重要的工業原材料供應基地。四川水能和礦產資源富甲天下，水能理論儲藏是一億五千萬瓦，可供開發量九千一百多萬千瓦。礦產資源品種齊全，儲量豐富，已探明的有一百二十多種，特別是鈾、鈾、鐵、錳、天然氣、硫、鐵、鉛、鋅、銅和一些非金屬礦等，佔有重要地位。四川優越的自然條件和豐富的天然資源，素有“天府之國”的稱譽。

四川是中國最早改革的省份之一，改革開放政策促進了經濟發展。到一九九〇年，全省國民生產總值和國民收入分別比一九八〇年增長1.2倍和1.1倍，居全國前五位。四川業門類齊全，機械、電子、鋼鐵、建材、化工、絲綢、皮革、食品等工業在全國佔有重要地位，擁有一批聞名全國的骨幹企業。四川有較強的科技力量，集中了全國核工業、航天工業、電子工業的主要研究力量，在技術裝備的開發研製方面實力雄厚。四川運輸通信已有很大改善，形成以成都、重慶為中心的鐵路、公路、水航、航空的交通網和通信網。鐵路擁有六條幹線和八條支線，里程近三千里；公路總長度全國首位；內河航運一百多航道，里程八千多公里；民用航空與全國多數省市開通，開闢了成都和重慶至香港的直達航班；大中城市開通了程控電話，開展了國際電話、傳真、電報業務，可以同世界上主要國家進行聯繫。

今後十年，四川省的投資重點是抓好基礎產業和基礎設施的建設，調整產業產品結構。重點建設：以糧、油、豬、牛、麻、柑桔為代表的農副產品基地；以水電、天然氣為代表的能源基地；以鋼鐵、化肥、發電設備、工程機械、通信設備為代表的重工業基地；以名優食品、皮革、絲麻紡織和印染、民用電器為代表的輕工業基地；以核動力、同位素、光纖、航空航天等領域形成高技術新產業的新型工業基地。

方式上，可以合資經營，合作經營，也可以進行“三來一補”，並歡迎到四川開辦獨資企業。

熱情好客的四川各族人民，熱情地歡迎世界各地、各界人士前來洽談業務，觀光旅遊，增進了解，廣交朋友，並提供優惠條件。四川的大門始終對外開放。

四川省一九九一年吸引外商投資項目一覽表

| 編號  | 項目名稱                        | 編號  | 項目名稱                  | 編號  | 項目名稱            | 編號  | 項目名稱                  |
|-----|-----------------------------|-----|-----------------------|-----|-----------------|-----|-----------------------|
| 001 | 礦用系列通風機生產                   | 058 | 瓷燈座生產                 | 115 | 絲綢服裝            | 172 | 陶瓷衛生潔具生產              |
| 002 | 486型汽油機生產                   | 059 | 永磁生產                  | 116 | 真絲針織服裝          | 173 | 水泥生產                  |
| 003 | 薄層壓板連續生產線                   | 060 | 高性能Y35磁粉生產            | 117 | 真絲染色、印花產品生產     | 174 | 石膏系列產品生產              |
| 004 | 耐高溫電工薄膜技術改造                 | 061 | 電感元器件及配齊小件磁基生產        | 118 | 噴水機械絲綢生產線       | 175 | 水泥生產                  |
| 005 | 五金漆具生產                      | 062 | 鋁電解電容器生產              | 119 | 引進24台制杆機及配齊設備   | 176 | 無鉛拋光磚生產               |
| 006 | 鑄造生產線                       | 063 | 小型金屬化海膜電容             | 120 | 20萬件(套)絲綢工藝縫紉生產 | 177 | 水泥生產                  |
| 007 | 軸承生產                        | 064 | 青銅電子線圈                | 121 | 鋼麻紡織工程          | 178 | 石墨及製品生產               |
| 008 | 超硬材料製品                      | 065 | 聚酰亞胺                  | 122 | 真絲及仿絲綢染整項目      | 179 | 花崗石開採及板材加工            |
| 009 | 工役器具生產                      | 066 | 氣輪發電                  | 123 | 真絲繡花服裝          | 180 | 果蔬飲料                  |
| 010 | 中小功率柴油機生產                   | 067 | 氣輪共軍用生產               | 124 | 細紗機生產           | 181 | 內類新產品及新技術引進           |
| 011 | 採用整體磨製技術生產中心鑽、鏈橋軌刀和立軌刀      | 068 | 自攻螺釘生產                | 125 | 移動通訊設備生產        | 182 | 廣順餅乾生產線和系列餅干生產        |
| 012 | 各類分離設備生產                    | 069 | 靜電內塗節能燈泡              | 126 | 汽車發動機生產         | 183 | 鎮建麵、鹽大蒜大程             |
| 013 | 机床電器及其他電器產品生產               | 070 | PVC/ABC塑料合金板材、仿木塑料板材  | 127 | 汽車換具生產          | 184 | 橡膠系列團體軟料              |
| 014 | 內燃機進排氣門生產                   | 071 | 複合軟包裝                 | 128 | 粉末冶金製品生產        | 185 | 香辣醬                   |
| 015 | 榨油機水泵生產                     | 072 | 五金製品生產                | 129 | 紡紗機生產           | 186 | 油脂深加工                 |
| 016 | 各型汽車水泵生產                    | 073 | 家具生產                  | 130 | 液壓千斤頂、密封件生產     | 187 | 食品機械研製生產              |
| 017 | CO <sub>2</sub> 氣體保護焊絲及藥芯焊絲 | 074 | 皮革服裝                  | 131 | 汽車減震器生產         | 188 | 生產MINMS、30逆圓錐臥式砂碾磨糯米機 |
| 018 | 特種石墨                        | 075 | 胡桃鉗生產                 | 132 | 射釘槍和射釘彈生產       | 189 | 油機機系列產品開發及出口商品基地建設    |
| 019 | 機械談話品                       | 076 | 五金漆具生產線               | 133 | 金屬鋁冶煉           | 190 | 畜禽養殖及產品深加工            |
| 020 | 黑色航空電刷                      | 077 | 可鍛鐵管路連接件生產            | 134 | 照相機生產           | 191 | 生產低脂防花生               |
| 021 | 大型石墨製品振動成型                  | 078 | 卷廠和廚房設備               | 135 | 攝像機生產           | 192 | 活性面粉粉生產               |
| 022 | 小型微型空壓機                     | 079 | 生產鋁包鋼線                | 136 | 相機鏡頭生產          | 193 | 生鮮肉、雞鴨肉               |
| 023 | 小型微機附件生產                    | 080 | 鋼帶船岸火連續作業機            | 137 | 機車減震器生產         | 194 | 利用菜粕(油餅)提取植物蛋白粉       |
| 024 | "N"型兩相流離質系專項技術改造            | 081 | 引進垂直升降自動電鍍鋼鐵等表面處理關鍵設備 | 138 | 機車避震器生產         | 195 | 柑桔系列產品開發及果皮、果渣綜合利用    |
| 025 | SF6絕緣金屬封閉開關設備               | 082 | 鹽深加產品                 | 139 | 摩托車減震器生產        | 196 | 開發雞皮系列產品              |
| 026 | 全系列API球閥生產                  | 083 | 生產造紙機械                | 140 | 農業生產            | 197 | 柑桔廢渣綜合利用              |
| 027 | 自吸樹脂砂鑄造生產                   | 084 | 1.5萬噸/年強韌牛皮箱板低技術改造    | 141 | 辣椒紅色素生產         | 198 | 年產3萬立方米中密度纖維板生產線      |
| 028 | 天然氣灌充成套設備生產                 | 085 | 畜禽骨血綜合利用              | 142 | 重過磷酸鈣生產         | 199 | 林化產品生產                |
| 029 | 管接頭生產                       | 086 | 萊刺藤產品工程               | 143 | 氫氧化鋁生產          | 200 | 加工生產電線、電纜製造設備         |
| 030 | 汽車同步器環生產                    | 087 | 樹脂高壓膠管生產              | 144 | 微網、超微細活性碳酸鈣生產   | 201 | 生產中、小電機和鑄造件           |
| 031 | 三相异步電動機及其特殊系列產品             | 088 | 皮革化工材料生產              | 145 | 丙醇酸、丙醇酸酯類產品生產   | 202 | 加工生產各類軸承              |
| 032 | 1000萬套O類小型深溝球軸承             | 089 | 波紋成塑塑料管生產             | 146 | 脂肪醇生產           | 203 | 加工生產軟包裝材料             |
| 033 | 三元薄型鋼帶組合油環生產                | 090 | 皮革生產                  | 147 | 三羧氨酸生產          | 204 | 加工生產公用天線電視(CATV)系統    |
| 034 | 整體軸瓦生產                      | 091 | Pu複合二層革生產             | 148 | 燒碱、羰基乙炔、甲醇生產    | 205 | 加工生產絨像機視頻頭及上磁組件       |
| 035 | 金剛砂微粉生產                     | 092 | 高級彈力學生鞋生產             | 149 | 天然藥物生產          | 206 | 加工生產紙張鋼線和卷煙生產用各類刀具    |
| 036 | 工業控制機                       | 093 | 絲襪服裝生產                | 150 | 可可豆酥、已蘭可可碱生產    | 207 | 加工生產鍛壓機床              |
| 037 | 開關電源                        | 094 | 雙向拉伸尼龍高級包裝膜生產         | 151 | 天然藥物生產          | 208 | 加工生產機床電器和其它電器產品       |
| 038 | 計算機軟件                       | 095 | 藥物飲料生產                | 152 | 中成藥及保健製劑生產      | 209 | 加工生產各型汽車水泵            |
| 039 | 蜂房無線移動電話                    | 096 | 雙軸定向聚乙烯薄膜生產           | 153 | 中成藥生產           | 210 | 生產內燃機缸套、進排氣門          |
| 040 | 無線尋呼機                       | 097 | 合作經營靜電內塗噴燈炮           | 154 | 精確鋼管生產          | 211 | 加工生產計量品               |
| 041 | 微波爐生產                       | 098 | 劍麻系列產品加工              | 155 | 特殊的板、管、絲、帶及型材生產 | 212 | 加工生產乾洗或部件             |
| 042 | 電話圖文傳真機                     | 099 | 牛皮製革生產                | 156 | 引進不銹鋼管生產關鍵設備    | 213 | 加工生產各類沖壓件             |
| 043 | 調度程控交換機生產                   | 100 | 生產服裝用高檔無紡黏合襯布         | 157 | 高鉻耐火材料生產        | 214 | 加工生產各類沖壓件             |
| 044 | 四次群光纖通信                     | 101 | 針織服裝生產                | 158 | 銀、鉍、鉍、鉍礦山開發     | 215 | 加工生產鑄鐵件               |
| 045 | 條列式連結器生產                    | 102 | 四川省眾康工程               | 159 | 電解鋁生產           | 216 | 加工生產溶解乙炔氣瓶            |
| 046 | 高檔收音機生產                     | 103 | 1.5萬噸絲綢短織項目           | 160 | 擴建工程            | 217 | 加工生產液化石油氣鋼瓶           |
| 047 | B型超聲診斷儀生產                   | 104 | 興建60台噴水機              | 161 | 彩釉外牆磚生產         | 218 | 加工生產各類鑄鋼件             |
| 048 | 專業音響設備                      | 105 | 生產出口巾被                | 162 | 玻璃纖維油客拉絲生產      | 219 | 加工生產服裝                |
| 049 | 高溫氧化物品體材料及寶石飾品              | 106 | 生產出口襯衣、牛仔服            | 163 | 醫母製品生產          | 220 | 加工生產棉織毛巾被             |
| 050 | 鉬鈣鹽生產                       | 107 | 擴建名牌出口服裝              | 164 | 紅色花崗崗開採及板材加工    | 221 | 加工生產服裝                |
| 051 | 程控通訊設備及綜合測試儀器生產             | 108 | 生產普及型制針織機             | 165 | 花崗石開採           | 222 | 加工生產床單、毛巾、浴巾          |
| 052 | 有線通訊(四次群綜合)測試儀器生產           | 109 | 服裝加工                  | 166 | 大理石開採           | 223 | 絲綢後整理加工               |
| 053 | 光電子信息傳輸與處理用器件附件生產           | 110 | 輪胎及絲織建                | 167 | 陶瓷衛生潔具生產        | 224 | 加工生產氣門座圈              |
| 054 | 錄像機、通訊電台、以波器用開關             | 111 | 生產兔毛紗                 | 168 | 平板玻璃            | 225 | 加工生產各種鋼件              |
| 055 | 氧化鋅壓敏電阻器                    | 112 | 牛毛絨深加工                | 169 | 平板玻璃生產          | 226 | 加工生產中、輕型球閥、軸承鋼、軸承     |
| 056 | 溫差電致冷組件                     | 113 | 高檔寬幅真絲印花綢             | 170 | 玻璃鋼管道及容器生產      | 227 | 加工生產各種儀器件             |
| 057 | 電話電纜接線座生產                   | 114 | 引進24台制杆機及配齊設備         | 171 | 粉煤灰綜合利用         | 228 | 加工生產各種儀器件             |
|     |                             |     |                       |     |                 | 229 | 加工生產產絲毛針織服裝           |















為連續第三個月好轉  
美四月先行指數續升  
表明經濟復甦有改善

失軟偏元澳  
何如向動  
報元蘭西新

間表  
地 內地 到香港  
00 16.00 18.20  
00 7.30(單日) 16.30  
50 9.15 10.05  
05 14.30 15.20  
20 17.00 17.80  
45 9.30 10.30  
00 13.00 14.00  
00 17.00 18.00  
00 16.00 17.00

品介紹  
類廣告  
招廣告，高2 1/2"x2 1/2"  
價100元  
6個，每天18元。  
：8873550  
5726980  
：8876647  
8381171

問價  
時款豪華型  
WF型  
電子錶板  
即日現貨  
：8873550  
5726980  
：8876647  
8381171

各類存款  
利息高  
利厚  
多種貨幣存款可供選擇  
兌換外幣匯率特別優惠  
外幣定期存款限額特低  
定期存款期限靈活  
存款可作透支抵押  
Union Bank  
查詢詳情，請電熱線電話845 1228或845 1282

永隆銀行  
WING LUNG BANK LTD  
進展不忘穩健 服務必盡忠誠  
電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報  
歐洲航空版 美洲航空版  
本報每天除出版本港發行的  
普通版外，還出版專供外地讀者  
閱讀的「歐洲航空版」及在美國  
用衛星傳真印刷的「美洲航空版」  
各具特色，歡迎垂詢、訂閱。  
電話：5 757181

本港股票行情

|          |                 |
|----------|-----------------|
| 恒生指數     | 3707.01 + 27.29 |
| 香港恒生指數   | 2425.83 + 18.41 |
| 所有普通股票指數 | 2069.31 + 13.02 |
| 金銀       | 1,151,612,661   |
| 總成交股數    | 422,995,257     |
| 宗數       | 16,831          |
| 成交股份     | 363             |
| 上升股份     | 145             |
| 下降股份     | 131             |
| 無變股份     | 87              |

香港分類指數

|    |                 |
|----|-----------------|
| 金融 | 1968.35 + 22.88 |
| 公用 | 2226.59 + 44.03 |
| 地產 | 3349.88 + 6.77  |
| 綜合 | 2663.75 + 2.62  |
| 工業 | 2047.48 + 6.94  |
| 酒店 | 1632.10 + 2.21  |

銀 行

|            |                               |       |           |       |      |
|------------|-------------------------------|-------|-----------|-------|------|
| 023 東亞銀行   | 16.50 16.60 16.60 16.40 16.50 | +0.10 | 360,122   | 14.25 | 3.79 |
| 440 大新銀行   | 9.00 9.00 9.00 9.00           | -     | 24,950    | 9.78  | 5.33 |
| 053 滙豐銀行   | 1.64 1.64 1.63 1.64           | -     | 363,000   | 10.64 | 4.57 |
| 166 第一太平銀行 | 0.026 0.027 0.027 0.026 0.026 | -     | 26,000    |       |      |
| 011 恒生銀行   | 27.00 27.10 27.10 26.80 27.00 | +0.30 | 1,588,914 | 14.66 | 3.70 |
| 005 渣打銀行   | 26.30 26.40 26.40 26.00 26.30 | +0.30 | 4,810,246 | 13.66 | 5.85 |
| 763 匯豐100  | 26.10 26.20 26.20 26.10       | +0.40 | 10,198    |       |      |
| 189 華商銀行   | 2.15 2.20 2.15 2.15 2.15      | -     | 22,208    | 10.85 | 6.98 |
| 349 友邦銀行   | 34.50 34.75 34.75 34.50 34.50 | +0.25 | 3,980     | 10.89 | 4.11 |
| 084 永隆銀行   |                               |       |           |       |      |

十大成交金銀

|            |       |       |       |       |       |       |           |       |      |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|-------|------|
| 公司         | 買價    | 賣價    | 最高    | 最低    | 收市    | 變動    | 成交股數      | 市半    | 周息   |
| 023 東亞銀行   | 16.50 | 16.60 | 16.60 | 16.40 | 16.50 | +0.10 | 360,122   | 14.25 | 3.79 |
| 440 大新銀行   | 9.00  | 9.00  | 9.00  | 9.00  |       | -     | 24,950    | 9.78  | 5.33 |
| 053 滙豐銀行   | 1.64  | 1.64  | 1.63  | 1.64  |       | -     | 363,000   | 10.64 | 4.57 |
| 166 第一太平銀行 | 0.026 | 0.027 | 0.027 | 0.026 | 0.026 | -     | 26,000    |       |      |
| 011 恒生銀行   | 27.00 | 27.10 | 27.10 | 26.80 | 27.00 | +0.30 | 1,588,914 | 14.66 | 3.70 |
| 005 渣打銀行   | 26.30 | 26.40 | 26.40 | 26.00 | 26.30 | +0.30 | 4,810,246 | 13.66 | 5.85 |
| 763 匯豐100  | 26.10 | 26.20 | 26.20 | 26.10 |       | +0.40 | 10,198    |       |      |
| 189 華商銀行   | 2.15  | 2.20  | 2.15  | 2.15  | 2.15  | -     | 22,208    | 10.85 | 6.98 |
| 349 友邦銀行   | 34.50 | 34.75 | 34.75 | 34.50 | 34.50 | +0.25 | 3,980     | 10.89 | 4.11 |
| 084 永隆銀行   |       |       |       |       |       |       |           |       |      |

財務及投資

|            |                               |        |           |       |      |
|------------|-------------------------------|--------|-----------|-------|------|
| 021 聯合企業   | 2.05 2.05 2.15 2.05 2.05      | +0.025 | 2,621,200 | 34.93 | 6.27 |
| 271 亞洲證券   | 0.64 0.65 0.65 0.65 0.65      | -0.01  | 408,000   | 7.14  | 7.69 |
| 108 匯豐證券   | 0.214 0.238 0.214 0.214       | -0.025 | 9,638,000 | 3.95  |      |
| 014 第一太平   | 0.175 0.178 0.178 0.175 0.175 | +0.001 | 910,000   | 3.74  |      |
| 017 匯豐證券   | 2.415 2.50 2.50 2.475 2.475   | -      | 1,579,000 | 9.17  | 6.06 |
| 145 匯豐證券   | 11.40 11.50 11.50 11.40 11.40 | -      | 5,000     | 6.59  | 9.65 |
| 378 怡和證券   | 17.60 17.70 17.70 17.60 17.70 | -      | 137,945   | 6.45  | 1.99 |
| 378 匯豐證券   |                               |        |           |       |      |
| 232 匯豐證券   | 2.55 2.575 2.525 2.525 2.55   | -0.05  | 1,021,000 | 11.59 | 5.92 |
| 060 萬安證券   | 1.38 1.39 1.39 1.38 1.38      | -0.01  | 442,000   | 8.47  | 2.48 |
| 226 萬安證券   | 0.41 0.415 0.41 0.41 0.41     | -      | 354,075   | 20.50 | 4.86 |
| 253 順豐證券   | 0.45 0.46 0.46 0.45 0.45      | -0.005 | 482,000   | 7.26  |      |
| 096 新鴻基公司  | 2.10 2.125 2.125 2.075 2.10   | +0.025 | 1,077,019 | 8.79  | 7.14 |
| 265 德信證券   | 0.83 0.80 0.80 0.80 0.80      | +0.01  | 20,000    | 30.42 | 5.00 |
| 028 天安公司   | 1.59 1.40 1.40 1.38 1.40      | +0.03  | 5,199,000 | 57.36 | 1.43 |
| 258 滙豐證券   | 0.365 0.375 0.37 0.36 0.37    | +0.005 | 1,022,000 |       |      |
| 278 宇安證券   | 0.082 0.085 0.085 0.082 0.082 | +0.001 | 4,301,800 | 4.61  |      |
| 601 滙豐證券   | 5.00 5.05 5.05 5.00 5.05      | -0.05  | 20,000    |       |      |
| 682 亞洲證券   |                               |        |           |       |      |
| 495 百利保(股) | 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94      | -0.05  |           |       |      |

公用事業

|          |                               |       |           |       |      |
|----------|-------------------------------|-------|-----------|-------|------|
| 020 中環電力 | 20.70 20.80 20.80 20.30 20.80 | +0.60 | 1,664,950 | 14.80 | 2.26 |
| 026 中環電力 | 24.80 25.00 24.80 24.00 24.80 | -     | 19,000    | 19.22 | 2.18 |
| 032 中環電力 | 13.90 14.00 14.00 14.00 14.00 | +0.10 | 51,000    | 8.81  | 0.87 |
| 033 中環電力 | 10.70 10.80 10.80 10.70 10.70 | -     | 919,000   | 10.14 | 2.52 |
| 034 中環電力 | 11.80 11.90 11.90 11.70 11.80 | -     | 356,366   | 12.42 | 5.17 |
| 035 中環電力 | 4.25 4.275 4.25 4.25 4.25     | -     | 7,000     | 7.64  | 4.06 |
| 036 中環電力 | 6.75 6.80 6.85 6.70 6.80      | -0.15 | 1,871,872 | 14.98 | 7.85 |
| 037 中環電力 | 7.45 7.50 7.55 7.45 7.45      | -     | 41,653    | 11.29 | 6.98 |
| 038 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 039 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 040 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 041 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 042 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 043 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 044 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 045 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 046 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 047 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 048 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 049 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 050 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 051 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 052 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 053 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 054 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 055 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 056 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 057 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 058 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 059 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 060 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 061 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 062 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 063 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 064 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 065 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 066 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 067 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 068 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 069 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 070 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 071 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 072 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 073 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 074 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 075 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 076 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 077 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 078 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 079 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 080 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 081 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 082 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 083 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 084 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 085 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 086 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 087 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 088 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 089 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 090 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 091 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 092 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 093 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 094 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 095 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 096 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 097 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 098 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 099 中環電力 |                               |       |           |       |      |
| 100 中環電力 |                               |       |           |       |      |

綜合企業

|          |                               |        |           |        |       |
|----------|-------------------------------|--------|-----------|--------|-------|
| 024 廣生藥廠 | 0.76 0.77 0.76 0.75 0.76      | +0.01  | 745,059   | 6.18   | 10.55 |
| 123 廣生藥廠 | 1.59 1.51 1.51 1.51 1.51      | -0.01  | 472,000   | 9.31   | 3.20  |
| 123 廣生藥廠 | 3.60 3.625 3.625 3.55 3.60    | +0.10  | 2,409,425 | 8.00   | 2.22  |
| 885 世紀城市 | 1.61 1.62 1.62 1.61 1.62      | -0.02  | 740,000   | 7.04   | 5.96  |
| 123 廣生藥廠 | 1.25 1.26 1.22 1.22 1.25      | -0.05  | 740,000   | 7.04   | 5.96  |
| 123 廣生藥廠 | 0.76 0.77 0.76 0.75 0.76      | +0.01  | 740,000   | 7.04   | 5.96  |
| 123 廣生藥廠 | 2.375 2.425 2.425 2.40 2.425  | -0.025 | 66,000    | 5.61   | 7.84  |
| 123 廣生藥廠 | 0.365 0.375 0.375 0.365 0.365 | -0.001 | 475,000   | 9.86   | 2.74  |
| 363 牛奶國際 | 11.20 11.30 11.30 11.20 11.20 | -0.10  | 5,957,000 | 86.82  | 1.23  |
| 441 廣生藥廠 | 0.78 0.80 0.80 0.79 0.80      | -0.02  | 805,000   | 8.60   | 6.25  |
| 044 廣生藥廠 | 3.40 3.425 3.425 3.35 3.40    | -0.05  | 1,192,000 | 170.00 | 7.35  |
| 039 廣生藥廠 | 0.98 0.99 1.00 0.99 0.99      | -0.01  | 100,000   | 110.00 | 4.04  |
| 123 廣生藥廠 | 1.44 1.45 1.44 1.44 1.44      | -      | 106,000   | 6.28   | 4.17  |
| 270 廣生藥廠 | 0.95 0.96 0.95 0.94 0.95      | -0.01  | 1,267,520 |        | 4.95  |
| 044 廣生藥廠 | 0.212 0.213 0.213 0.212 0.212 | -0.001 | 2,840,000 |        |       |
| 010 廣生藥廠 | 15.20 15.30 15.30 15.20 15.20 | -0.10  | 2,764,748 | 15.10  | 4.28  |
| 018 廣生藥廠 | 32.50 32.75 32.75 32.50 32.75 | +0.25  | 332,000   |        | 2.98  |
| 018 廣生藥廠 | 3.65 3.675 3.675 3.65 3.65    | -0.05  | 132,000   | 7.88   | 3.45  |
| 374 廣生藥廠 | 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75      | -      | 100,000   |        | 3.75  |
| 179 廣生藥廠 | 1.75 1.76 1.78 1.75 1.76      | -0.01  | 870,000   | 6.77   | 5.90  |
| 194 廣生藥廠 | 4.35 4.375 4.375 4.35 4.35    | +0.025 | 870,000   | 6.77   | 5.90  |
| 194 廣生藥廠 | 0.75 0.77 0.76 0.75 0.75      | -0.02  | 270,000   | 6.52   | 5.96  |
| 224 廣生藥廠 | 2.95 3.00 2.975 2.90 2.975    | -0.075 | 554,000   | 7.37   | 4.71  |
| 224 廣生藥廠 | 0.31 0.315 0.315 0.31 0.31    | -0.005 | 920,000   | 5.63   |       |
| 249 廣生藥廠 | 3.90 3.95 3.90 3.80 3.90      | -0.10  | 235,000   | 9.45   | 9.66  |
| 019 太古洋行 | 16.60 16.70 16.70 16.50 16.60 | +0.10  | 2,135,500 | 12.05  | 4.30  |
| 019 太古洋行 | 3.25 3.275 3.275 3.20 3.25    | +0.075 | 870,942   | 10.32  | 4.62  |
| 019 太古洋行 | 9.00 9.10 9.10 9.00 9.00      | -      | 789,200   | 13.77  | 4.81  |
| 280 太古洋行 | 13.40 13.40 13.30 13.30       | -0.10  | 5,000     | 13.77  | 4.81  |
| 050 太古洋行 | 1.37 1.40 1.37 1.34 1.37      | +0.02  | 492,000   | 8.56   | 5.47  |
| 050 太古洋行 | 4.925 4.95 4.95 4.925 4.95    | +0.025 | 149,400   | 11.94  | 3.84  |
| 050 太古洋行 | 1.44 1.46 1.44 1.44 1.44      | -0.01  | 334,000   |        |       |
| 677 金源集團 | 2.20 2.225 2.225 2.175 2.225  | +0.025 | 5,095,000 |        |       |

|      |        |       |       |       |      |       |        |           |        |      |
|------|--------|-------|-------|-------|------|-------|--------|-----------|--------|------|
| 341  | 大家樂    | 2.13  | 2.175 | 2.175 | 2.15 | 2.15  | -      | 224,000   | 7.71   | 5.80 |
| 557  | 城市酒店   | 0.51  | 0.52  | 0.53  | 0.51 | 0.52  | -0.01  | 452,000   |        | 1.32 |
| 037  | 遠東酒店   | 0.69  | 0.90  | 0.91  | 0.89 | 0.90  | -0.01  | 672,000   |        | 1.32 |
| 038  | 賓蘭啤酒酒店 |       |       |       |      |       |        |           |        |      |
| 195  | 荷蘭酒店A  | 1.87  | 1.88  | 1.88  | 1.88 | 1.88  | -      | 260,000   | 167.00 | 6.51 |
| 674  | 金海     | 1.38  | 1.38  | 1.37  | 1.37 | 1.37  | -0.02  | 26,000    |        | 1.32 |
| 573  | 綠柳     | 0.51  | 0.52  | 0.52  | 0.51 | 0.51  | -0.01  | 2,306,000 | 6.27   | 3.92 |
| 051  | 海港金業   |       |       |       |      |       |        |           |        |      |
| 045  | A大酒店   | 4.525 | 4.55  | 4.60  | 4.50 | 4.525 | -0.05  | 192,300   | 13.31  | 3.06 |
| 155  | 華華基業   | 4.875 | 4.925 | 4.925 | 4.85 | 4.875 | -0.025 | 808,000   | 15.72  | 3.78 |
| 027  | 文華東方   | 4.35  | 4.40  | 4.60  | 4.35 | 4.575 | -0.025 | 743,446   | 8.99   | 8.31 |
| 471  | 金華華酒店  | 5.05  | -     | 5.05  | 5.00 | 5.05  | -0.05  | 70,000    | 26.44  | 5.31 |
| 223  | 白雲酒店   |       |       |       |      |       |        |           |        |      |
| 078  | 賓蘭酒店   | 1.38  | 1.40  | 1.41  | 1.38 | 1.40  | +0.01  | 1,360,821 | 5.69   | 4.25 |
| 235  | 廣寶軒    |       |       |       |      |       |        |           |        |      |
| 568  | 八佰伴飲食  | 2.15  | 2.175 | 2.175 | 2.00 | 2.13  | +0.16  | 5,556,000 |        | 1.32 |
| 會場航運 |        |       |       |       |      |       |        |           |        |      |
| 283  | 聯益航空   | 8.45  | 8.50  | 8.50  | 8.40 | 8.50  | +0.20  | 1,732,000 | 8.13   | 4.50 |
| 029  | 中華郵政   | 0.75  | 0.76  | 0.76  | 0.75 | 0.76  | -      | 2,040,000 | 0.90   |      |
| 119  | 新華聯    |       |       |       |      |       |        |           |        |      |



# 為連續第三個月好轉 美四月先行指數續升

## 表明經濟衰退有改善 消費品訂單增股市上升失業率減

【路透社華盛頓十一日電】美國商務部週一公佈，四月先行指數上升百分之零點七，為連續第三個月好轉。先行指數是預測未來經濟活動的領先指標，由多種經濟數據綜合而成。四月先行指數的上升，表明美國經濟衰退有改善的跡象。商務部表示，四月先行指數的上升，主要是由於消費品訂單的增加。四月消費品訂單上升百分之零點五，其中耐用消費品訂單上升百分之零點三。此外，失業率也下降至百分之六點二，這是連續第三個月下降。股市方面，道瓊斯工業平均指數上升一百零五點，收盤於九千零五十二點。紐約股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。



國際經濟

### 加國首季經濟惡化 生產總值降一點五 製造業建築業不景服務業較好

【路透社渥太華十一日電】加拿大統計局週一公佈，首季加國經濟惡化，生產總值下降百分之零點五。統計局表示，首季加國生產總值的下降，主要是由於製造業和建築業的不景。首季製造業生產總值下降百分之零點三，建築業生產總值下降百分之零點二。然而，服務業生產總值則上升百分之零點一。此外，失業率也上升至百分之九點二，這是連續第三個月上升。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 白銀價跌後反彈 倫敦定盤三七八 金升至百美元 黃金報三六〇

【路透社倫敦十一日電】白銀價格在週一收盤後反彈，倫敦定盤三七八。白銀價格的上升，主要是由於對經濟前景的看好。此外，黃金價格也上升，倫敦定盤三六〇。黃金價格的上升，主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 日公司上年度盈利下降 海外投資出現七年來首次低減

【路透社東京十一日電】日本公司上年度盈利下降，海外投資出現七年來首次低減。日本公司上年度盈利的下降，主要是由於海外投資的低減。此外，日本公司上年度盈利的下降，也主要是由於海外投資的低減。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 澳元浮沉於政治風波中 總理席位的爭奪下週有分曉

【路透社悉尼十一日電】澳元浮沉於政治風波中，總理席位的爭奪下週有分曉。澳元價格的浮沉，主要是由於對總理席位的爭奪。此外，澳元價格的浮沉，也主要是由於對總理席位的爭奪。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 亞太股市多告上揚 美股市點點四破千三

【路透社多倫多十一日電】亞太股市多告上揚，美股市點點四破千三。亞太股市的上升，主要是由於對經濟前景的看好。此外，美股市的上升，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 各埠股市 紐約股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 日本股市規模日趨擴大 美日股市規模日趨擴大

【路透社東京十一日電】日本股市規模日趨擴大，美日股市規模日趨擴大。日本股市規模的擴大，主要是由於對經濟前景的看好。此外，美日股市規模的擴大，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 美元受數據推升 兌馬克日趨看好

【路透社紐約十一日電】美元受數據推升，兌馬克日趨看好。美元價格的上升，主要是由於對經濟前景的看好。此外，兌馬克日趨看好，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 失業率低勞工異常缺 日四月收支盈餘銳減

【路透社東京十一日電】失業率低勞工異常缺，日四月收支盈餘銳減。失業率低的勞工異常缺，主要是由於對經濟前景的看好。此外，日四月收支盈餘銳減，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 日四月收支盈餘銳減 日四月收支盈餘銳減

【路透社東京十一日電】日四月收支盈餘銳減，日四月收支盈餘銳減。日四月收支盈餘銳減，主要是由於對經濟前景的看好。此外，日四月收支盈餘銳減，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 日四月收支盈餘銳減 日四月收支盈餘銳減

【路透社東京十一日電】日四月收支盈餘銳減，日四月收支盈餘銳減。日四月收支盈餘銳減，主要是由於對經濟前景的看好。此外，日四月收支盈餘銳減，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 日四月收支盈餘銳減 日四月收支盈餘銳減

【路透社東京十一日電】日四月收支盈餘銳減，日四月收支盈餘銳減。日四月收支盈餘銳減，主要是由於對經濟前景的看好。此外，日四月收支盈餘銳減，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

### 日四月收支盈餘銳減 日四月收支盈餘銳減

【路透社東京十一日電】日四月收支盈餘銳減，日四月收支盈餘銳減。日四月收支盈餘銳減，主要是由於對經濟前景的看好。此外，日四月收支盈餘銳減，也主要是由於對經濟前景的看好。股市方面，多倫多股市上升，主要是由於對經濟前景的看好。

| 香港大陸輪船時間表 |      |       |       |    |      |       |       |    |      |
|-----------|------|-------|-------|----|------|-------|-------|----|------|
| 船名        | 往來地點 | 開船時間  | 到港時間  | 船名 | 往來地點 | 開船時間  | 到港時間  | 船名 | 往來地點 |
| 香港        | 廣州   | 10:00 | 12:00 | 廣州 | 香港   | 14:00 | 16:00 | 香港 | 廣州   |
| 廣州        | 香港   | 10:00 | 12:00 | 香港 | 廣州   | 14:00 | 16:00 | 廣州 | 香港   |
| 香港        | 廣州   | 10:00 | 12:00 | 廣州 | 香港   | 14:00 | 16:00 | 香港 | 廣州   |
| 廣州        | 香港   | 10:00 | 12:00 | 香港 | 廣州   | 14:00 | 16:00 | 廣州 | 香港   |
| 香港        | 廣州   | 10:00 | 12:00 | 廣州 | 香港   | 14:00 | 16:00 | 香港 | 廣州   |
| 廣州        | 香港   | 10:00 | 12:00 | 香港 | 廣州   | 14:00 | 16:00 | 廣州 | 香港   |
| 香港        | 廣州   | 10:00 | 12:00 | 廣州 | 香港   | 14:00 | 16:00 | 香港 | 廣州   |
| 廣州        | 香港   | 10:00 | 12:00 | 香港 | 廣州   | 14:00 | 16:00 | 廣州 | 香港   |
| 香港        | 廣州   | 10:00 | 12:00 | 廣州 | 香港   | 14:00 | 16:00 | 香港 | 廣州   |

### 袁渠汽車貿易有限公司 電話: 7621688

91年豐田F型豪華七座，豐田皇冠，皇室型超豪華型。  
豐田9座、12座、15座原廠冷氣，1.25噸農夫車。  
豐田0.5噸的士頭，日產巴率豪華8座，豪華桂冠轎車。  
地址：九龍土瓜灣北帝街113號地下 Fax: 7621555

### 現貨 全新左軚 (4x2) 六個轆拖頭

型號: CKA51BTL 原裝冷氣  
全興汽車有限公司 請電: 7803195 3882805

### 商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告，高24"x2"  
每天特價100元  
分類廣告，大字4個，小字36個，每天18元。  
專線電話: 8873550 5726980  
FAX: 8876647 8381171

### 日發供應有限公司

全新左軚豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，的士頭農夫車，皇冠高級轎車，26座旅遊巴士，三葉豪華吉普車，日產公爵，藍鳥轎車，巴拿馬豪華型八座，日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剎車、發電機。

### 太陽貿易公司

現備大量左軚現貨 歡迎問價  
豐田皇冠MS133L 2.8豪華型，MS135L 3.0i 皇家級型，另LEXUS LS400 特級豪華型  
豐田麵包車RZ11104，12座RZ1114，15座YN86的士頭農夫車，新款豐田小霸王F型  
日產：公爵豪華型，藍鳥2.0巴拿八座0.75噸排座，三葉吉普豪華型  
平治：大量翻新平治280SEI，380SEI，500SEL，560SEL及雙門SCL車系  
一切日本原裝左軚翻新各類車 豐田皇冠2.8，日產公爵 本田雅庫  
九龍區 電話: 7980766 7811663 傳真: 7820308  
地址：九龍彌敦道525號寶寧大廈B座8/F 818室  
香港區 電話: 8876979 地址：香港北角英皇道13號地下

### 徵求廠房

深圳及蛇口特區獨立地  
下廠房一千平方米空地  
四千平方米請電7806627

### 力達企業公司

L.D. ENTERPRISES CO.  
茲遺失車牌一份，現聲明作廢。  
PER M.V. "SKY HOVER V. 49B"  
S/O NO. HK / TS / 020  
SHIPPING AGENCY: FREIGHT-TRANS INT'L CO. LTD.

### 印刷廠聘

聘請四色三手單色  
時薪，時薪，時薪  
A B D 技師各一名  
學徒多名，女工一名  
西區工作5401131張生洽

### 遺失

遺失本人私章一枚  
聲明作廢  
本人：張生

### 訪尋

訪尋人  
本人：張生

| 各埠股市 | 存款  | 息高  | 利厚  |
|------|-----|-----|-----|
| 香港   | 100 | 100 | 100 |
| 廣州   | 100 | 100 | 100 |
| 上海   | 100 | 100 | 100 |
| 北京   | 100 | 100 | 100 |
| 天津   | 100 | 100 | 100 |
| 漢口   | 100 | 100 | 100 |
| 南京   | 100 | 100 | 100 |
| 杭州   | 100 | 100 | 100 |
| 蘇州   | 100 | 100 | 100 |
| 無錫   | 100 | 100 | 100 |
| 常州   | 100 | 100 | 100 |
| 鎮江   | 100 | 100 | 100 |
| 揚州   | 100 | 100 | 100 |
| 南通   | 100 | 100 | 100 |
| 徐州   | 100 | 100 | 100 |
| 蚌埠   | 100 | 100 | 100 |
| 蕪湖   | 100 | 100 | 100 |
| 安慶   | 100 | 100 | 100 |
| 九江   | 100 | 100 | 100 |
| 長沙   | 100 | 100 | 100 |
| 衡陽   | 100 | 100 | 100 |
| 常德   | 100 | 100 | 100 |
| 重慶   | 100 | 100 | 100 |
| 成都   | 100 | 100 | 100 |
| 昆明   | 100 | 100 | 100 |
| 貴陽   | 100 | 100 | 100 |
| 西安   | 100 | 100 | 100 |
| 蘭州   | 100 | 100 | 100 |
| 西寧   | 100 | 100 | 100 |
| 拉薩   | 100 | 100 | 100 |
| 台北   | 100 | 100 | 100 |
| 高雄   | 100 | 100 | 100 |
| 基隆   | 100 | 100 | 100 |
| 新竹   | 100 | 100 | 100 |
| 嘉義   | 100 | 100 | 100 |
| 屏東   | 100 | 100 | 100 |
| 花蓮   | 100 | 100 | 100 |
| 台東   | 100 | 100 | 100 |
| 澎湖   | 100 | 100 | 100 |
| 金門   | 100 | 100 | 100 |



# 主席林建名昨突宣布 麗新下屆退出球圈



麗新主席林建名(右)昨向球員宣佈球隊退出球圈。

【本報訊】麗新主席林建名(右)昨(廿九日)下午一時，在麗新體育館向球員宣佈球隊退出球圈。林建名表示，麗新體育館球隊在過去兩年，在球壇上取得了一些成績，但由於種種原因，球隊決定退出球圈。他感謝球員在過去兩年來的辛勤工作和支持，並表示球隊將繼續關注足球運動的發展。

## 參加國際拳擊大賽

【本報訊】香港拳擊代表隊，將於一九九一年參加在泰國舉行的國際拳擊大賽。代表隊成員包括多名優秀的拳擊運動員，他們將代表香港參加這項具有權威性的國際賽事。香港體育委員會表示，將全力支持代表隊的訓練和比賽，爭取取得好成績。

## 連贏鄉村樂拖凱旋香港英雄逍遙

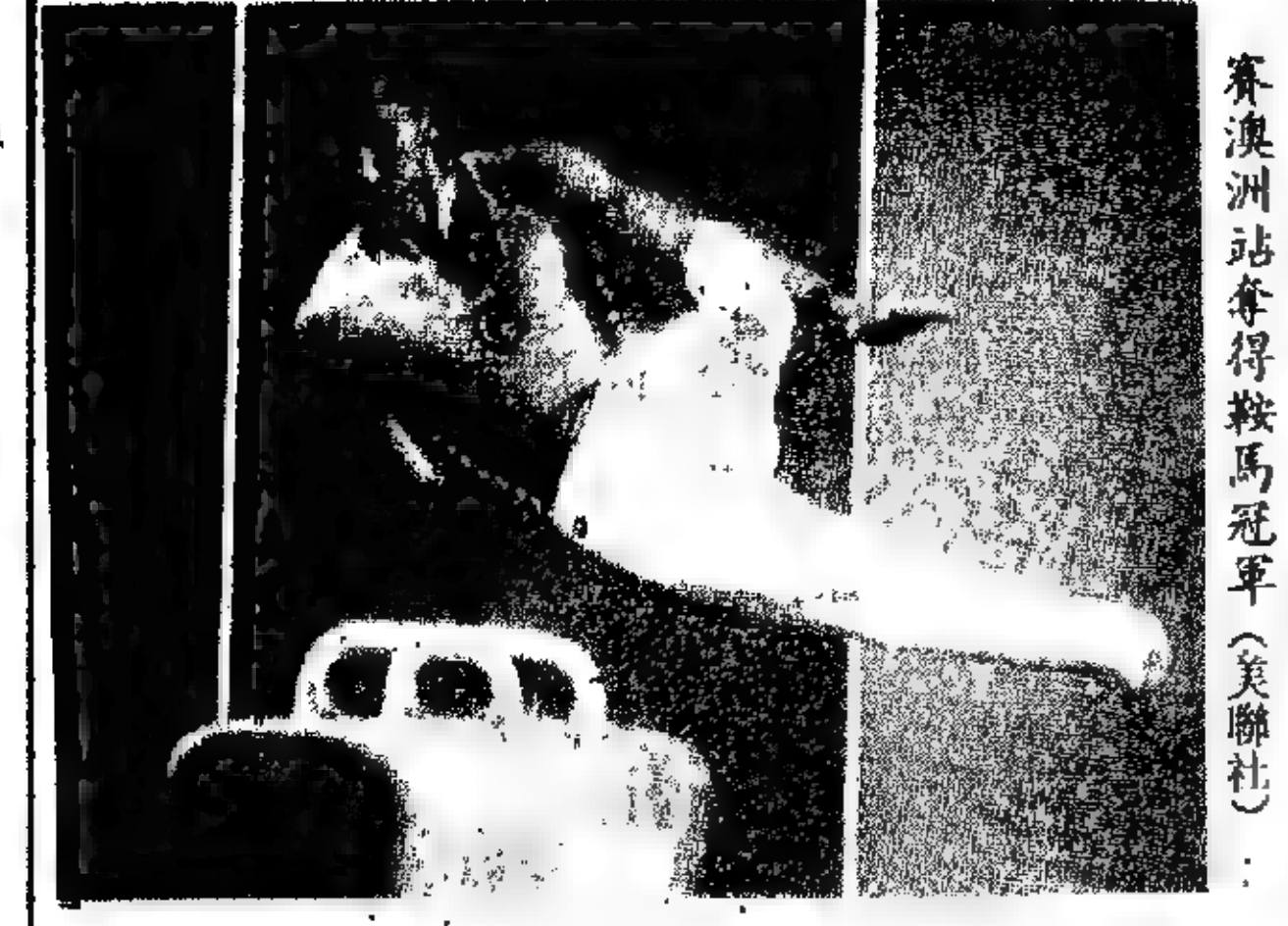
【本報訊】連贏鄉村樂拖凱旋香港英雄逍遙。連贏鄉村樂拖隊在最近的比賽中表現出色，連勝兩場，凱旋歸來。隊員們在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。隊主表示，隊員們的辛勤訓練和團隊合作是取得好成績的關鍵。

## 今日賽馬各廐搏殺消息

【本報訊】今日賽馬各廐搏殺消息。今日賽馬比賽競爭激烈，各廐之間的競爭尤為激烈。觀眾們紛紛前往賽馬場觀看比賽，場面熱鬧。賽馬委員會表示，將確保比賽的公平性和安全性，為觀眾提供精彩的觀賽體驗。

## 楊家寶鄉村樂拖凱旋香港英雄逍遙

【本報訊】楊家寶鄉村樂拖凱旋香港英雄逍遙。楊家寶鄉村樂拖隊在最近的比賽中表現出色，連勝兩場，凱旋歸來。隊員們在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。隊主表示，隊員們的辛勤訓練和團隊合作是取得好成績的關鍵。



西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。

## 西班牙國際足球賽

【本報訊】西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。在最近的國際足球賽中，西班牙隊表現不佳，最終只取得了第五名的成績。隊主表示，隊員們在比賽中缺乏默契和配合，導致了比賽的失利。他呼籲隊員們在未來的比賽中加強訓練，提高團隊協作能力。

## 另場百米賽跑劉易斯居第五

【本報訊】另場百米賽跑劉易斯居第五。在最近的百米賽跑比賽中，劉易斯取得了第五名的成績。劉易斯在比賽中表現穩定，但最終未能取得更好的名次。他表示，他將繼續努力訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 中國足球隊主教練

【本報訊】中國足球隊主教練。中國足球隊最近任命了一位新的主教練，負責帶領球隊參加即將到來的比賽。這位新教練在足球界有著豐富的經驗和卓越的領導能力，他的上任引起了廣泛的關注。

## 徐根寶上任三把火

【本報訊】徐根寶上任三把火。新任中國足球隊主教練徐根寶上任後，立即採取了多項措施，以振興中國足球事業。他強調了團隊合作的重要性，並要求隊員們在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

## 勢大排女看賽國四從

【本報訊】勢大排女看賽國四從。從四個國家來看，女子排球比賽的勢頭非常強勁。各國隊員在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 籃球運動誕生百年

【本報訊】籃球運動誕生百年。籃球運動誕生一百週年紀念活動正在全球範圍內舉行。各國籃球愛好者紛紛參加紀念活動，慶祝籃球運動的百年華誕。籃球運動的發展歷程充滿了艱辛和奮鬥，但正是這些經歷成就了今天的籃球運動。

## 廣東舉辦連串活動

【本報訊】廣東舉辦連串活動。廣東省為慶祝籃球運動誕生百年，舉辦了一系列慶祝活動。這些活動包括籃球比賽、展覽、講座等，旨在提高公眾對籃球運動的認識和興趣。活動吸引了眾多籃球愛好者參加，場面熱鬧。

## 昨在北京表演賽

【本報訊】昨在北京表演賽。昨天在北京舉行了一場精彩的籃球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽中，兩支球隊展開了激烈的競爭，最終以精彩的對決告終。觀眾們紛紛為球員們的出色表現喝彩。

## 馬國斯承認講錯話

【本報訊】馬國斯承認講錯話。馬國斯在最近的採訪中承認，他在之前的發言中犯了一些錯誤，並對此表示歉意。他強調，他將吸取教訓，在未來的發言中更加謹慎和負責任。

## 兩岸女足隊大勝對手

【本報訊】兩岸女足隊大勝對手。在最近的足球比賽中，兩岸女足隊均取得了大勝。比賽中，兩支球隊展現了強大的實力和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 亞洲錦標賽出线在望

【本報訊】亞洲錦標賽出线在望。在最近的亞洲錦標賽中，中國隊表現出色，出线在望。隊員們在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。



西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。

## 西班牙國際足球賽

【本報訊】西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。在最近的國際足球賽中，西班牙隊表現不佳，最終只取得了第五名的成績。隊主表示，隊員們在比賽中缺乏默契和配合，導致了比賽的失利。他呼籲隊員們在未來的比賽中加強訓練，提高團隊協作能力。

## 另場百米賽跑劉易斯居第五

【本報訊】另場百米賽跑劉易斯居第五。在最近的百米賽跑比賽中，劉易斯取得了第五名的成績。劉易斯在比賽中表現穩定，但最終未能取得更好的名次。他表示，他將繼續努力訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 中國足球隊主教練

【本報訊】中國足球隊主教練。中國足球隊最近任命了一位新的主教練，負責帶領球隊參加即將到來的比賽。這位新教練在足球界有著豐富的經驗和卓越的領導能力，他的上任引起了廣泛的關注。

## 徐根寶上任三把火

【本報訊】徐根寶上任三把火。新任中國足球隊主教練徐根寶上任後，立即採取了多項措施，以振興中國足球事業。他強調了團隊合作的重要性，並要求隊員們在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

## 勢大排女看賽國四從

【本報訊】勢大排女看賽國四從。從四個國家來看，女子排球比賽的勢頭非常強勁。各國隊員在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 籃球運動誕生百年

【本報訊】籃球運動誕生百年。籃球運動誕生一百週年紀念活動正在全球範圍內舉行。各國籃球愛好者紛紛參加紀念活動，慶祝籃球運動的百年華誕。籃球運動的發展歷程充滿了艱辛和奮鬥，但正是這些經歷成就了今天的籃球運動。

## 廣東舉辦連串活動

【本報訊】廣東舉辦連串活動。廣東省為慶祝籃球運動誕生百年，舉辦了一系列慶祝活動。這些活動包括籃球比賽、展覽、講座等，旨在提高公眾對籃球運動的認識和興趣。活動吸引了眾多籃球愛好者參加，場面熱鬧。

## 昨在北京表演賽

【本報訊】昨在北京表演賽。昨天在北京舉行了一場精彩的籃球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽中，兩支球隊展開了激烈的競爭，最終以精彩的對決告終。觀眾們紛紛為球員們的出色表現喝彩。

## 馬國斯承認講錯話

【本報訊】馬國斯承認講錯話。馬國斯在最近的採訪中承認，他在之前的發言中犯了一些錯誤，並對此表示歉意。他強調，他將吸取教訓，在未來的發言中更加謹慎和負責任。

## 兩岸女足隊大勝對手

【本報訊】兩岸女足隊大勝對手。在最近的足球比賽中，兩岸女足隊均取得了大勝。比賽中，兩支球隊展現了強大的實力和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 亞洲錦標賽出线在望

【本報訊】亞洲錦標賽出线在望。在最近的亞洲錦標賽中，中國隊表現出色，出线在望。隊員們在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。



西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。

## 西班牙國際足球賽

【本報訊】西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。在最近的國際足球賽中，西班牙隊表現不佳，最終只取得了第五名的成績。隊主表示，隊員們在比賽中缺乏默契和配合，導致了比賽的失利。他呼籲隊員們在未來的比賽中加強訓練，提高團隊協作能力。

## 另場百米賽跑劉易斯居第五

【本報訊】另場百米賽跑劉易斯居第五。在最近的百米賽跑比賽中，劉易斯取得了第五名的成績。劉易斯在比賽中表現穩定，但最終未能取得更好的名次。他表示，他將繼續努力訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 中國足球隊主教練

【本報訊】中國足球隊主教練。中國足球隊最近任命了一位新的主教練，負責帶領球隊參加即將到來的比賽。這位新教練在足球界有著豐富的經驗和卓越的領導能力，他的上任引起了廣泛的關注。

## 徐根寶上任三把火

【本報訊】徐根寶上任三把火。新任中國足球隊主教練徐根寶上任後，立即採取了多項措施，以振興中國足球事業。他強調了團隊合作的重要性，並要求隊員們在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

## 勢大排女看賽國四從

【本報訊】勢大排女看賽國四從。從四個國家來看，女子排球比賽的勢頭非常強勁。各國隊員在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 籃球運動誕生百年

【本報訊】籃球運動誕生百年。籃球運動誕生一百週年紀念活動正在全球範圍內舉行。各國籃球愛好者紛紛參加紀念活動，慶祝籃球運動的百年華誕。籃球運動的發展歷程充滿了艱辛和奮鬥，但正是這些經歷成就了今天的籃球運動。

## 廣東舉辦連串活動

【本報訊】廣東舉辦連串活動。廣東省為慶祝籃球運動誕生百年，舉辦了一系列慶祝活動。這些活動包括籃球比賽、展覽、講座等，旨在提高公眾對籃球運動的認識和興趣。活動吸引了眾多籃球愛好者參加，場面熱鬧。

## 昨在北京表演賽

【本報訊】昨在北京表演賽。昨天在北京舉行了一場精彩的籃球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽中，兩支球隊展開了激烈的競爭，最終以精彩的對決告終。觀眾們紛紛為球員們的出色表現喝彩。

## 馬國斯承認講錯話

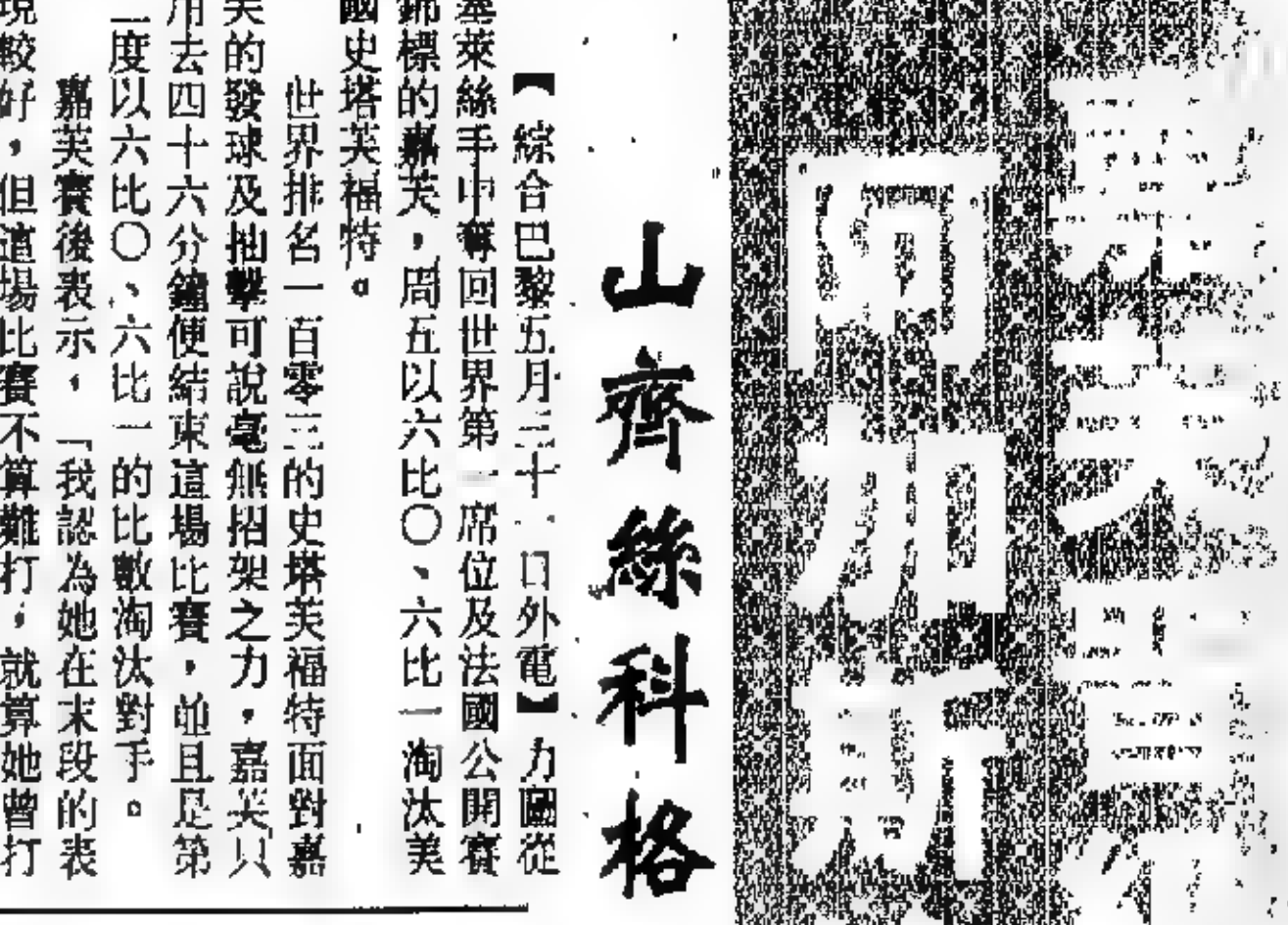
【本報訊】馬國斯承認講錯話。馬國斯在最近的採訪中承認，他在之前的發言中犯了一些錯誤，並對此表示歉意。他強調，他將吸取教訓，在未來的發言中更加謹慎和負責任。

## 兩岸女足隊大勝對手

【本報訊】兩岸女足隊大勝對手。在最近的足球比賽中，兩岸女足隊均取得了大勝。比賽中，兩支球隊展現了強大的實力和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 亞洲錦標賽出线在望

【本報訊】亞洲錦標賽出线在望。在最近的亞洲錦標賽中，中國隊表現出色，出线在望。隊員們在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。



西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。

## 西班牙國際足球賽

【本報訊】西班牙國際足球賽，莊遜慘敗只得第五。在最近的國際足球賽中，西班牙隊表現不佳，最終只取得了第五名的成績。隊主表示，隊員們在比賽中缺乏默契和配合，導致了比賽的失利。他呼籲隊員們在未來的比賽中加強訓練，提高團隊協作能力。

## 另場百米賽跑劉易斯居第五

【本報訊】另場百米賽跑劉易斯居第五。在最近的百米賽跑比賽中，劉易斯取得了第五名的成績。劉易斯在比賽中表現穩定，但最終未能取得更好的名次。他表示，他將繼續努力訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 中國足球隊主教練

【本報訊】中國足球隊主教練。中國足球隊最近任命了一位新的主教練，負責帶領球隊參加即將到來的比賽。這位新教練在足球界有著豐富的經驗和卓越的領導能力，他的上任引起了廣泛的關注。

## 徐根寶上任三把火

【本報訊】徐根寶上任三把火。新任中國足球隊主教練徐根寶上任後，立即採取了多項措施，以振興中國足球事業。他強調了團隊合作的重要性，並要求隊員們在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

## 勢大排女看賽國四從

【本報訊】勢大排女看賽國四從。從四個國家來看，女子排球比賽的勢頭非常強勁。各國隊員在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 籃球運動誕生百年

【本報訊】籃球運動誕生百年。籃球運動誕生一百週年紀念活動正在全球範圍內舉行。各國籃球愛好者紛紛參加紀念活動，慶祝籃球運動的百年華誕。籃球運動的發展歷程充滿了艱辛和奮鬥，但正是這些經歷成就了今天的籃球運動。

## 廣東舉辦連串活動

【本報訊】廣東舉辦連串活動。廣東省為慶祝籃球運動誕生百年，舉辦了一系列慶祝活動。這些活動包括籃球比賽、展覽、講座等，旨在提高公眾對籃球運動的認識和興趣。活動吸引了眾多籃球愛好者參加，場面熱鬧。

## 昨在北京表演賽

【本報訊】昨在北京表演賽。昨天在北京舉行了一場精彩的籃球表演賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽中，兩支球隊展開了激烈的競爭，最終以精彩的對決告終。觀眾們紛紛為球員們的出色表現喝彩。

## 馬國斯承認講錯話

【本報訊】馬國斯承認講錯話。馬國斯在最近的採訪中承認，他在之前的發言中犯了一些錯誤，並對此表示歉意。他強調，他將吸取教訓，在未來的發言中更加謹慎和負責任。

## 兩岸女足隊大勝對手

【本報訊】兩岸女足隊大勝對手。在最近的足球比賽中，兩岸女足隊均取得了大勝。比賽中，兩支球隊展現了強大的實力和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

## 亞洲錦標賽出线在望

【本報訊】亞洲錦標賽出线在望。在最近的亞洲錦標賽中，中國隊表現出色，出线在望。隊員們在比賽中展現了精湛的技藝和團隊精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽競爭激烈，場面熱鬧。

### KIS//IMAGER

微型13分鐘全自動電腦彩色沖晒機

世界最細沖、適合二為一、晒相僅需2分鐘

電腦控制沖洗晒印同步處理的全自動專利機

KIS Imager是目前最小型、無二的全自動彩色非林沖晒機。佔地面積僅0.5平方米。全自動電腦控制，安裝快捷。電腦全自動沖洗、沖晒及循環補充原料。操作十分簡便，無須專人侍候。

KIS Imager採用市面通用相紙沖晒。晒相及沖洗可以同時進行，亦可以獨立進行，使你加倍收益。歡迎蒞臨參觀，親自體驗KIS Imager的各種優點。KIS Imager自推出市場後，屢獲全歐及美國，現已運到香港。在日本售出逾百台。

| Imager盈利分析表: |  |                             |  |  | 備註:   |
|--------------|--|-----------------------------|--|--|---|
| 保養           | 每天面租   | 每天沖非林                       | 每天耗材料費   | 每日員薪金、電費及舖租費   |   |
| 每月免費保養       | 每小時最高額: 1390張<br>每小時平均額: 800張<br>每張收費\$1.00<br>至五年 | 每小時6-10張<br>每張沖收費<br>\$6.00 | 晒相藥水<br>\$0.05/每張<br>沖非林藥水<br>\$0.80/每張<br>相紙Konica<br>\$0.25/每張 | 用電5-13A<br>佔地0.5M <sup>2</sup><br>(可忽略不計)<br>僱員一名足夠<br>國內人工\$250/每月<br>香港人工\$400/每月<br>(無電燈) | 每月工作26日<br>純利<br>\$156,572.00<br>或\$113,230.<br>只需3個月可<br>回本。<br>KIS 在香港、<br>佛山、深圳、<br>天津、上海等<br>設有維修服務<br>站。 |
| Total        | HK\$8000.<br>或\$6000.                              | HK\$800.<br>或\$400.         | HK\$2448.<br>或\$1638.  | HK\$130(香港)<br>或\$70.00(中國)  | 淨賺\$6022.<br>淨賺\$4355.  |

### 歡迎參觀展覽會

展銷日期: 九一年六月五日-六日  
展銷地址: 天津市國際展覽公司  
天津市解放路198號

Tel: (022) 301396, 520181 Fax: (022) 301344

#### Kis深圳市展銷部

聯繫人: 許進軍經理  
深圳市深南東路104號深華商場地下  
電話: 224813, 239016  
傳真: 224138

#### 法國Kis集團亞洲有限公司

陳列室: 香港金鐘統一中心2樓2011室  
電話: 5298209  
傳真: 5297663  
電話: 74397 Kisc HX  
熱線: 5298191

#### Kis北京展銷中心

聯繫人: 嚴曉東先生  
北京市海澱區白石橋路37號  
電話: 8421507  
傳真: 5150168 (李經理)  
傳真: 5159501  
FAX: 8421508

### 招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & EXHIBITION CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話: 人口部: 5440555  
國文傳真: 5-412084 查詢熱線: 代理部: 8527688

★ 各收貨人注意 ★

浙鷗M. V. "ZHE KUN" V. 14-S53  
六月二日上午由上海抵港，船泊招商局登陸地碼頭  
★ 請速到上述地址辦理提貨手續 ★

### 新世界大廈

NEW WORLD TOWER  
(Hotel & Apartments)

三星價錢四星享受  
MORE THAN A HOME IN BEIJING

新世界大廈是一家中外合資的豪華酒店，由新世界集團與香港新世界集團合作興建。酒店位於北京繁華的東區，交通便利，設施齊全。酒店提供多種房間選擇，包括豪華套房、總統套房等。酒店還設有餐廳、酒吧、健身房、游泳池等設施，為客人提供舒適的住宿體驗。酒店還提供多種服務，如代辦簽證、租車、旅遊等。酒店還提供多種房間選擇，包括豪華套房、總統套房等。酒店還設有餐廳、酒吧、健身房、游泳池等設施，為客人提供舒適的住宿體驗。酒店還提供多種服務，如代辦簽證、租車、旅遊等。

地址: 中國北京工人體育場東側 電話: 210530  
電話: 300779 傳真: 300768 5008228  
香港訂房處: 香港國際酒店 電話: 5416778  
香港中環干諾道中50 53號 維多利亞大廈21樓 傳真: 5448321



微型世界

展金  
展金  
Tel  
Kis深  
辦人  
深  
話：22  
真：22

KIS  
影省電  
環補  
KIS  
冲菲  
加倍  
KIS  
風廊  
出逾

| Image       |            |
|-------------|------------|
| 保養          | 廠方免費保養，至五年 |
| Total<br>總共 |            |

展金  
展金

Tel

Kis深  
華華人

深圳市深  
話：22  
真：22







叔話有機會開柙攤口話，最後動態，務必加倍留意。

●王兆旦馬房今季為爭旺財杯，近期希望能爆出冷門來，據消息指出，今次賓康坂上蔡鎮威上陣，是希望得到蔡鎮威有減磅之利，加上此子放馬留馬又有一手

今次有備而來，其志不少，搏半冷門馬，此駒值得加以考慮。

|       |          |
|-------|----------|
| 火麗輝色藍 | 早今<br>神賭 |
|-------|----------|

劫唇魔  
點四今  
暴風人色

早  
三

映放  
片級

|   |   |
|---|---|
| 早 | 子 |
| 老 | 可 |

|   |   |   |
|---|---|---|
| 點 | 午 | 呀 |
| 點 | 午 | 呀 |

▲劫唇魔場

下地 關加  
點四  
毛攝夜午

兵工廳  
來稿

橫縱盜俠  
當魔喬場夜午

5

三級片  
早場四點  
三級片

[illegible]

縹緲血邊縹緲血邊  
案檣鷹禿

楊夜子  
月魔，綠邊血吻  
色藍，劫唇魔

品水  
火

[illegible]



# 傷受景外拍台在視亞為 程過談港返華連任

## 損擦膝右擊衝流急在復招中口傷腸胃 景景傷亦部背戲拍場同裂雪說仔華



機接往(一左)雁飛魔、(一右)國江、來歸荷詠開、華連任

任連華 早前在台北，拍「亞視」時，不慎受傷，在台北醫院治療，但傷勢嚴重，不能工作，於是決定回港，在「亞視」復職。任連華在台北受傷，是在拍「亞視」時，不慎受傷，在台北醫院治療，但傷勢嚴重，不能工作，於是決定回港，在「亞視」復職。

任連華在台北受傷，是在拍「亞視」時，不慎受傷，在台北醫院治療，但傷勢嚴重，不能工作，於是決定回港，在「亞視」復職。



上：周潤發與中環游泳之王(下)：游泳之王與周潤發

# 萬子恬姐九二結連理

萬子恬與姐夫的結連理，是在去年年底，在台北舉行的。萬子恬與姐夫的結連理，是在去年年底，在台北舉行的。



苦痛甚狀，迫擠橘子葉、菊菊毛、姐恬被仔星

# 吳綺莉暑天拍劇苦 面上化妝妝到流油

吳綺莉在暑天拍劇，面上化妝妝到流油，感到非常辛苦。吳綺莉在暑天拍劇，面上化妝妝到流油，感到非常辛苦。



上：周潤發與中環游泳之王(下)：游泳之王與周潤發

# 周星馳只求安樂飯 未懂憬大富翁生活

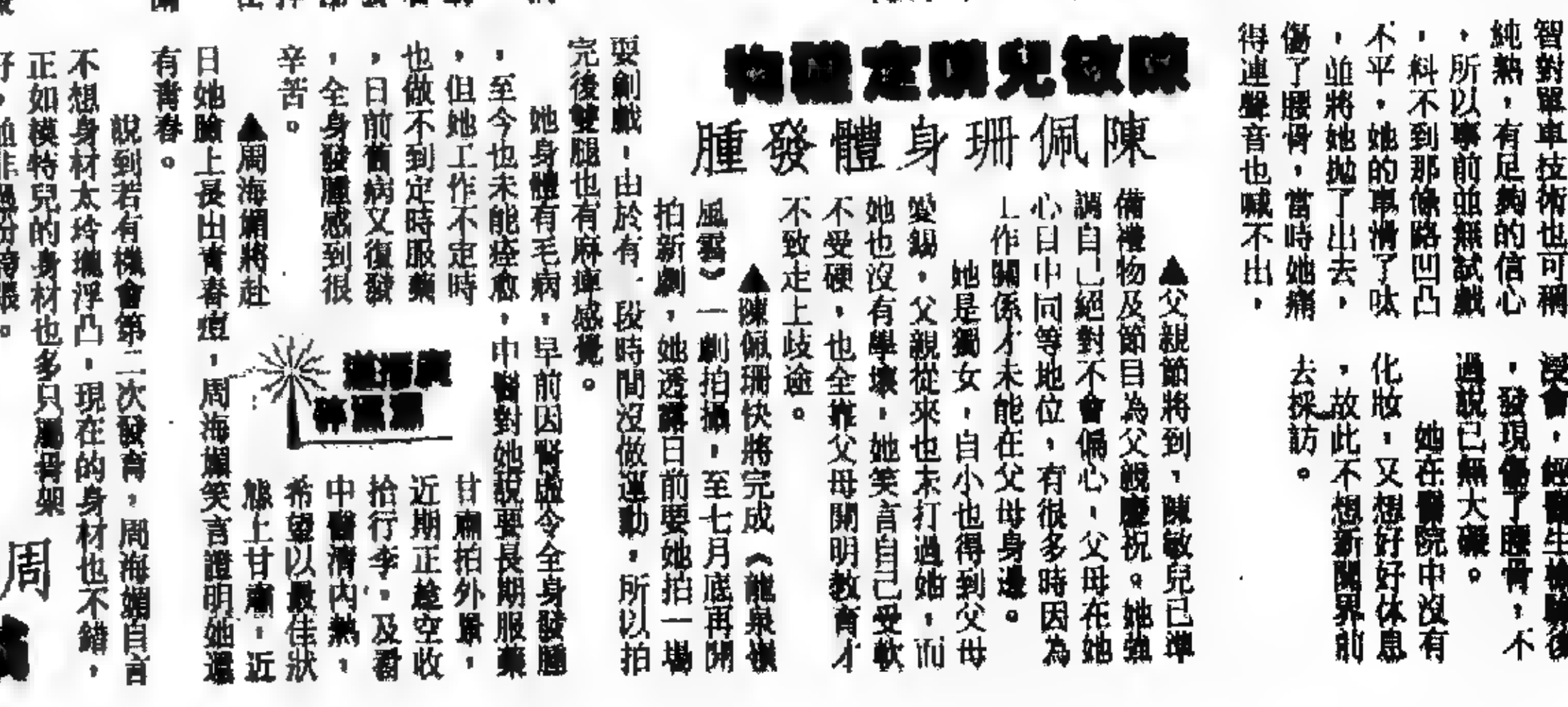
周星馳在拍劇期間，只求安樂飯，並未憧憬大富翁生活。周星馳在拍劇期間，只求安樂飯，並未憧憬大富翁生活。



上：周潤發與中環游泳之王(下)：游泳之王與周潤發

# 陳淑蘭情緒欠穩定 經常想哭希望精神寄托於工作

陳淑蘭在拍劇期間，情緒欠穩定，經常想哭，希望精神寄托於工作。陳淑蘭在拍劇期間，情緒欠穩定，經常想哭，希望精神寄托於工作。



苦痛甚狀，迫擠橘子葉、菊菊毛、姐恬被仔星

# 中國泳將在港受訓 曾與偶像阿倫聚會

中國泳將在港受訓，曾與偶像阿倫聚會。中國泳將在港受訓，曾與偶像阿倫聚會。



苦痛甚狀，迫擠橘子葉、菊菊毛、姐恬被仔星

# 十七萬的椅子 方彼

十七萬的椅子，方彼。十七萬的椅子，方彼。



苦痛甚狀，迫擠橘子葉、菊菊毛、姐恬被仔星

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including mentions of movies and events.







### 基金何人銀行股

沈金

看昨日股市的走勢，基金仍步於後塵，而銀行股則表現強勁。昨日，基金指數下跌一百點，而銀行指數則上升一百點。這顯示出市場對銀行股的看好，而對基金則持觀望態度。分析家認為，這可能是由於基金業面臨嚴峻挑戰，而銀行業則相對穩健。

### 丁擊通帳

何新

丁擊通帳，這是一個老問題了。在通貨膨脹日益嚴重的今天，錢不值錢了。我們需要一種新的貨幣制度，來解決這個問題。丁擊通帳，就是通過對貨幣進行調整，來保持其購買力。這需要政府採取果斷措施，否則後果堪憂。

### 這樣的男人

阿凡

這是一個關於男人的故事。他是一個普通的人，但有著不尋常的經歷。他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事告訴我們，男人應該有責任感和擔當，應該在困難面前不屈不撓。

### 二二 落拓江湖

宋

落拓江湖，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它描述了一個人在江湖中的經歷和冒險。在這個過程中，他經歷了許多驚天動地的事情，也結交了不少朋友。他的故事讓人感到興奮和刺激。

### 二二 落拓江湖

宋

這是一個關於落拓江湖的故事。它描述了一個人在江湖中的經歷和冒險。在這個過程中，他經歷了許多驚天動地的事情，也結交了不少朋友。他的故事讓人感到興奮和刺激。

### 二二 落拓江湖

宋

這是一個關於落拓江湖的故事。它描述了一個人在江湖中的經歷和冒險。在這個過程中，他經歷了許多驚天動地的事情，也結交了不少朋友。他的故事讓人感到興奮和刺激。



### 朝拜十世班禪大師

陳國寧

朝拜十世班禪大師，這是一個莊嚴而神聖的儀式。班禪大師是藏傳佛教的重要領袖，他的教義對藏族人有着深遠的影響。朝拜大師不僅是一種宗教活動，也是一種文化傳承。

### 大連第三屆賞花會側記

張晶

大連第三屆賞花會，這是一個展示城市美景和市民生活的好機會。在賞花會上，市民們可以欣賞到各種名貴花卉，也可以感受到春天的氣息。賞花會不僅豐富了市民的文化生活，也展示了大連的生態環境。

### 大連第三屆賞花會側記

張晶

這是一個關於賞花會的故事。它描述了一個人在賞花會上的經歷和感受。在這個過程中，他看到了許多美麗的花卉，也感受到了大自然的神奇和美妙。他的故事讓人感到愉悅和放鬆。

### 大連第三屆賞花會側記

張晶

這是一個關於賞花會的故事。它描述了一個人在賞花會上的經歷和感受。在這個過程中，他看到了許多美麗的花卉，也感受到了大自然的神奇和美妙。他的故事讓人感到愉悅和放鬆。

### 大連第三屆賞花會側記

張晶

這是一個關於賞花會的故事。它描述了一個人在賞花會上的經歷和感受。在這個過程中，他看到了許多美麗的花卉，也感受到了大自然的神奇和美妙。他的故事讓人感到愉悅和放鬆。



### 少年古裝高麗舞

五月十九

少年古裝高麗舞，這是一個展示傳統文化的活動。在活動中，少年們穿著傳統的高麗服裝，跳著高麗舞。他們的表演充滿了活力和美感，贏得了觀眾的讚賞。

### 大連第三屆賞花會側記

張晶

這是一個關於賞花會的故事。它描述了一個人在賞花會上的經歷和感受。在這個過程中，他看到了許多美麗的花卉，也感受到了大自然的神奇和美妙。他的故事讓人感到愉悅和放鬆。

### 大連第三屆賞花會側記

張晶

這是一個關於賞花會的故事。它描述了一個人在賞花會上的經歷和感受。在這個過程中，他看到了許多美麗的花卉，也感受到了大自然的神奇和美妙。他的故事讓人感到愉悅和放鬆。

### 大連第三屆賞花會側記

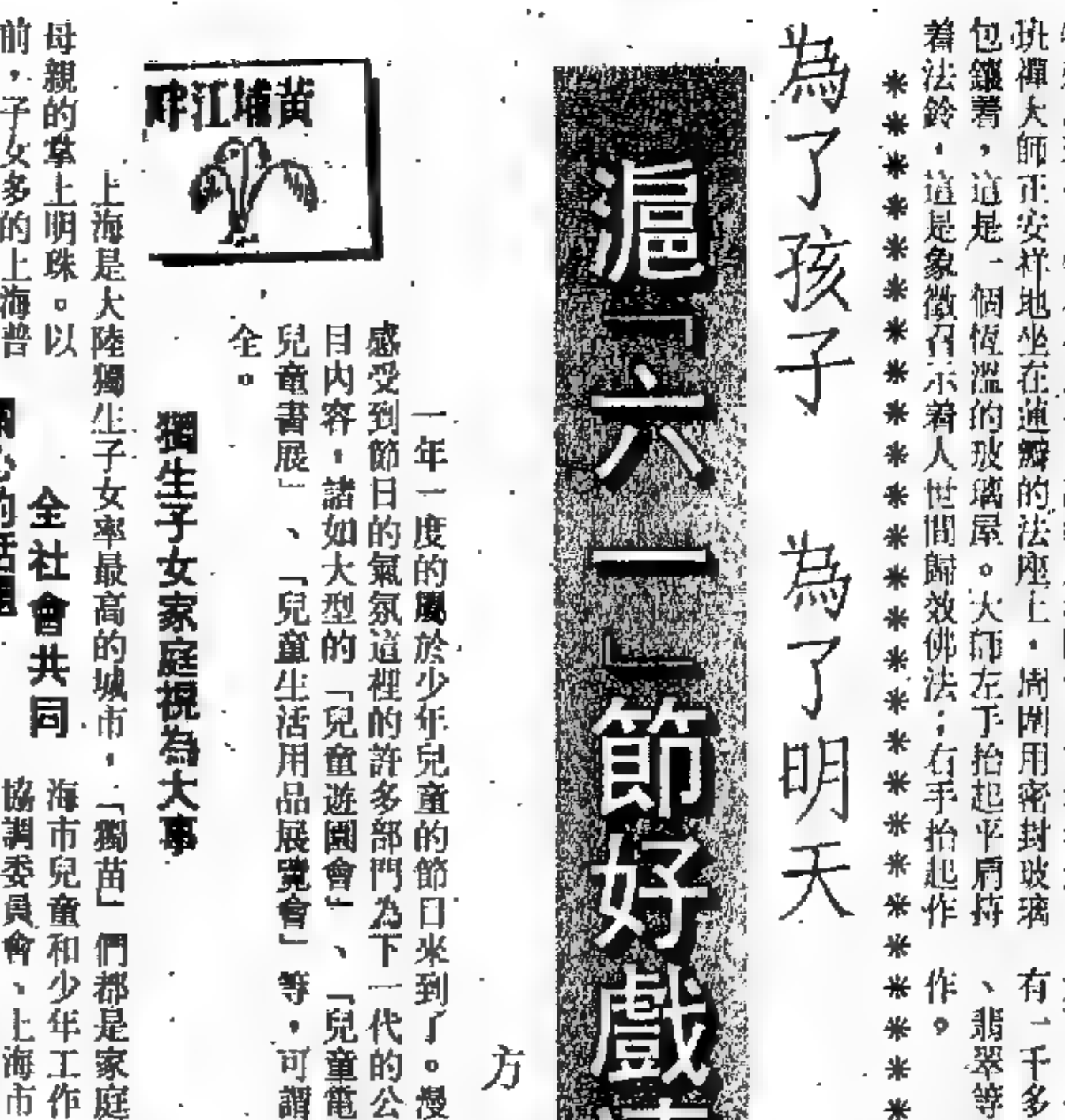
張晶

這是一個關於賞花會的故事。它描述了一個人在賞花會上的經歷和感受。在這個過程中，他看到了許多美麗的花卉，也感受到了大自然的神奇和美妙。他的故事讓人感到愉悅和放鬆。

### 大連第三屆賞花會側記

張晶

這是一個關於賞花會的故事。它描述了一個人在賞花會上的經歷和感受。在這個過程中，他看到了許多美麗的花卉，也感受到了大自然的神奇和美妙。他的故事讓人感到愉悅和放鬆。



### 為了孩子 為了明天

方登

為了孩子，為了明天，這是一個充滿希望的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

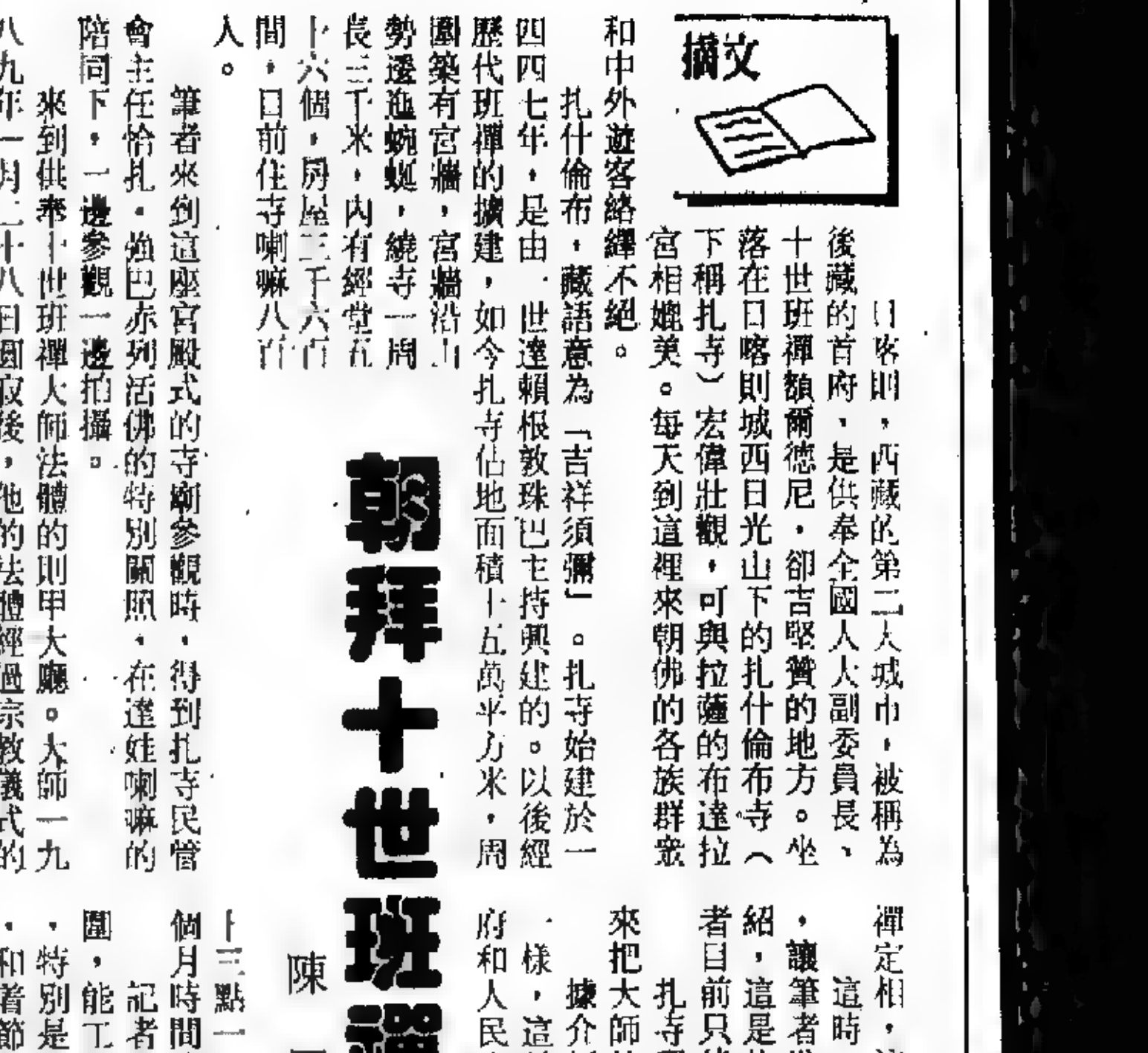
方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。



### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

### 為了孩子 為了明天

方登

這是一個關於孩子和未來的故事。它描述了一個人在為孩子和未來而努力奮鬥的過程。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持下來了。他的故事讓人感到感動和鼓舞。

#### 降脂調壓特效新藥

### 心脈安

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

總經銷：恒康公司 電話：7808744

#### 特效濕疹丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 精製骨刺丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

中華人民共和國衛生部 國貨公司藥行有售

#### 特效化痰丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 蛇蛇解癢丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 維生素E

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 收腹消腫丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 中丸丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 蓮花丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 精製玉泉丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 正心丹

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售

#### 御宮面力丸

功能主治：清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒，清熱解毒，消火解毒。

國貨公司藥行有售







# 自古英雄出少年

章明

九〇年（光緒十六年），流亡在日本的梁啟超，發刊了《少年中國說》一文。此文在當時引起了轟動的。文章的主旨，是說少年是國家的未來，是國家的希望。梁啟超說：「少年強則國強，少年弱則國弱。」

梁啟超的《少年中國說》，是中國近代史上第一篇關於少年的論述。這篇文章，不僅在當時引起了轟動，而且對後世的少年運動也產生了深遠的影響。梁啟超說：「少年者，國家之命脈也。少年強則國強，少年弱則國弱。」

梁啟超的《少年中國說》，是中國近代史上第一篇關於少年的論述。這篇文章，不僅在當時引起了轟動，而且對後世的少年運動也產生了深遠的影響。梁啟超說：「少年者，國家之命脈也。少年強則國強，少年弱則國弱。」

# 愛滋病毒病的發現

曹聰

愛滋病毒（AIDS）研究近年來十分活躍，其中最重要的進展無疑是愛滋病毒（HIV）的發現。愛滋病毒是一種RNA病毒，它是由美國加州的羅伯特·加洛（Robert Gallo）博士和他的同事們在1981年發現的。

愛滋病毒的發現，是醫學史上的一個重大突破。在此之前，人們對愛滋病的病因一無所知。加洛博士的發現，不僅為愛滋病的診斷和治療提供了科學依據，而且為預防愛滋病的傳播提供了重要的參考。

# 路出的說小篇短

山鼎華

「路出的說小篇短」，這是一個關於短篇小說的專題。在這個專題中，我們將探討短篇小說的定義、特點以及它在文學史上的地位。短篇小說是一種文學形式，它通常具有完整的故事情節和鮮活的人物形象。短篇小說的篇幅較短，但它的藝術價值卻不容忽視。

短篇小說的定義和特點是我們在探討這個專題時首先要考慮的問題。短篇小說通常具有完整的故事情節和鮮活的人物形象。短篇小說的篇幅較短，但它的藝術價值卻不容忽視。

# 「滿學協會」在日本成立

張敬

「滿學協會」在日本成立，這是一個關於滿洲學研究的專題。滿洲學是研究滿洲地區歷史、文化、語言、社會等方面的學科。在日本，滿洲學的研究一直非常活躍。滿學協會的成立，將進一步推動滿洲學的研究和發展。

滿洲學的研究對於了解中國歷史和文化具有重要意義。滿學協會的成立，將為滿洲學的研究者提供一個交流的平台，促進學術研究的深入。

# 大公園

大公園是一個位於市中心的公園，它擁有廣闊的綠地和豐富的景觀。大公園不僅是市民休閒娛樂的好去處，也是舉辦各種大型活動的理想場所。大公園的建設，體現了市政府對城市綠化工作的重視。

大公園的景觀設計非常精美，它結合了自然景觀和人工景觀，營造出一個和諧的生態環境。大公園的開放，將為市民提供更多的公共空間，提高城市的生活質量。

# 古羅馬鬥技場遺址

古羅馬鬥技場遺址位於意大利羅馬市郊區，它是古羅馬文明的象徵。鬥技場是古羅馬人舉行角鬥比賽和各種娛樂活動的場所。鬥技場的遺址，見證了古羅馬文明的興衰。

鬥技場的遺址經過考古學家的發掘，已經展現出了它的宏偉規模。鬥技場的遺址，是古羅馬文明的重要遺產，也是世界文化遺產之一。

# 流行再疾病

流行再疾病是指那些在過去曾經流行過，但後來因為某種原因而消失，現在又重新流行的疾病。流行再疾病的出現，對公共衛生工作提出了新的挑戰。我們需要加強對流行再疾病的監測和預防工作，以減少其對人類健康的威脅。

流行再疾病的出現，往往是由於環境變化和人類活動的改變所導致的。我們需要加強對流行再疾病的監測和預防工作，以減少其對人類健康的威脅。

# 汽車中的新星

汽車中的新星是指那些在汽車行業中嶄露頭角的企業和產品。這些企業和產品通常具有先進的技術和獨特的設計，它們的出現，將改變汽車行業的面貌。汽車中的新星的出現，將為消費者提供更多的選擇，推動汽車行業的發展。

汽車中的新星的出現，往往是由於技術的進步和市場的需求所導致的。我們需要關注汽車中的新星的發展，以了解汽車行業的最新動態。

# 美國兩街坊瓶率良緣

美國兩街坊瓶率良緣，這是一個關於美國社會的專題。在這個專題中，我們將探討美國社會的瓶率問題以及良緣的意義。瓶率是指社會中那些具有瓶頸效應的現象，而良緣則是指那些能夠促進社會和諧的緣分。

瓶率問題是美國社會面臨的一個重要問題。我們需要探討瓶率問題的成因和影響，並尋求解決瓶率問題的良緣。

# 世界最高個人退休金

世界最高個人退休金，這是一個關於退休金制度的專題。在這個專題中，我們將探討世界各國的退休金制度以及最高個人退休金的標準。退休金制度是保障老年人生活的重要制度，我們需要關注世界最高個人退休金的標準，以了解退休金制度的發展趨勢。

退休金制度的發展趨勢是我們在探討這個專題時首先要考慮的問題。我們需要關注世界最高個人退休金的標準，以了解退休金制度的發展趨勢。

# 石母字文英

石母字文英，這是一個關於文字學的專題。在這個專題中，我們將探討石母字的起源和發展以及文英的意義。石母字是漢字的起源，而文英則是漢字的發展。石母字和文英的研究，對於了解漢字的歷史和演變具有重要意義。

石母字和文英的研究，是文字學的重要組成部分。我們需要關注石母字和文英的研究，以了解漢字的歷史和演變。

# 衣服實感

衣服實感，這是一個關於服裝的專題。在這個專題中，我們將探討服裝的實感以及衣服對人們生活的影響。衣服不僅是人們遮體禦寒的工具，也是人們展示自我、表達情感的重要方式。衣服實感的研究，將為人們提供更多的服裝選擇，提高人們的生活質量。

衣服實感的研究，是服裝設計的重要組成部分。我們需要關注衣服實感的研究，以了解服裝設計的最新動態。

# 針鋒相對

針鋒相對，這是一個關於國際關係的專題。在這個專題中，我們將探討國際關係中的針鋒相對現象以及其原因和影響。針鋒相對是國際關係中的一種常見現象，它往往是由於利益衝突和價值觀差異所導致的。針鋒相對的研究，將為我們提供國際關係的參考。

針鋒相對的研究，是國際關係的重要組成部分。我們需要關注針鋒相對的研究，以了解國際關係的最新動態。

# 做得到嗎？

做得到嗎？這是一個關於個人能力的專題。在這個專題中，我們將探討個人能力的定義和測量以及提高個人能力的途徑。個人能力是決定個人成功的重要因素，我們需要關注個人能力的提高，以實現自己的人生目標。

個人能力的提高，是個人發展的重要組成部分。我們需要關注個人能力的提高，以實現自己的人生目標。







情表(5月31日)

| 本地船隻    | 船名          | 往來 | 日期 | 時間 |
|---------|-------------|----|----|----|
| 7/362.2 | 361.1/361.6 |    |    |    |
| 9/362.5 | 361.5/362.0 |    |    |    |
| 9/362.5 | 360.4/360.9 |    |    |    |
| 1/361.5 | 361.4/361.9 |    |    |    |

本港船隻

| 船名      | 往來          | 日期 | 時間 |
|---------|-------------|----|----|
| 7/362.2 | 361.1/361.6 |    |    |
| 9/362.5 | 361.5/362.0 |    |    |
| 9/362.5 | 360.4/360.9 |    |    |
| 1/361.5 | 361.4/361.9 |    |    |

本港船隻

| 船名      | 往來          | 日期 | 時間 |
|---------|-------------|----|----|
| 7/362.2 | 361.1/361.6 |    |    |
| 9/362.5 | 361.5/362.0 |    |    |
| 9/362.5 | 360.4/360.9 |    |    |
| 1/361.5 | 361.4/361.9 |    |    |

出口船期預告

| 船名      | 往來          | 日期 | 時間 |
|---------|-------------|----|----|
| 7/362.2 | 361.1/361.6 |    |    |
| 9/362.5 | 361.5/362.0 |    |    |
| 9/362.5 | 360.4/360.9 |    |    |
| 1/361.5 | 361.4/361.9 |    |    |

非洲線

| 船名      | 往來          | 日期 | 時間 |
|---------|-------------|----|----|
| 7/362.2 | 361.1/361.6 |    |    |
| 9/362.5 | 361.5/362.0 |    |    |
| 9/362.5 | 360.4/360.9 |    |    |
| 1/361.5 | 361.4/361.9 |    |    |

中國內地

| 船名      | 往來          | 日期 | 時間 |
|---------|-------------|----|----|
| 7/362.2 | 361.1/361.6 |    |    |
| 9/362.5 | 361.5/362.0 |    |    |
| 9/362.5 | 360.4/360.9 |    |    |
| 1/361.5 | 361.4/361.9 |    |    |

北美洲線

| 船名      | 往來          | 日期 | 時間 |
|---------|-------------|----|----|
| 7/362.2 | 361.1/361.6 |    |    |
| 9/362.5 | 361.5/362.0 |    |    |
| 9/362.5 | 360.4/360.9 |    |    |
| 1/361.5 | 361.4/361.9 |    |    |

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

●深圳可先送車後付款●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

駐深圳辦事處：駐廈門辦事處：駐上海辦事處：上海合作單位：南京合作單位：江西合作單位：天津合作單位：

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軚豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室 電話：868 3962 傳真：524 0886

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軚汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上） 全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州一華多利汽車陳列室 海南一華多利汽車展銷中心 東莞一華多利汽車有限公司 廈門一華多利汽車展示中心 遼寧省一華多利汽車有限公司 深圳市汽車展銷部

在

日產豪華0座 豐田RZ1104L 12座/15座麵包車 豐田MS132L 2.8皇冠 豐田YD05 0.5噸的士頭 豐田FJ80L新款吉吉80系列 豐田YV61L 1.25噸康夫車 豐田RB20L/B21L豪華26座



### 今日明日出口船隻

| 船名   | 往                        | 開  | 代理  |
|------|--------------------------|----|-----|
| 星島夫人 | LADY RIE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 明和   | BLISS CONTAINER(上午十一時)   | 基隆 | A11 |
| 南榮   | NANTAI PRINCE(上午十一時)     | 基隆 | A11 |
| 長興   | HANJIN LONG BEACH(上午十一時) | 基隆 | A11 |
| 山崎   | KUO JANE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |

### 明日出口船隻

| 船名   | 往                        | 開  | 代理  |
|------|--------------------------|----|-----|
| 星島夫人 | LADY RIE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 明和   | BLISS CONTAINER(上午十一時)   | 基隆 | A11 |
| 南榮   | NANTAI PRINCE(上午十一時)     | 基隆 | A11 |
| 長興   | HANJIN LONG BEACH(上午十一時) | 基隆 | A11 |
| 山崎   | KUO JANE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |

### 明日出口船隻

| 船名   | 往                        | 開  | 代理  |
|------|--------------------------|----|-----|
| 星島夫人 | LADY RIE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 明和   | BLISS CONTAINER(上午十一時)   | 基隆 | A11 |
| 南榮   | NANTAI PRINCE(上午十一時)     | 基隆 | A11 |
| 長興   | HANJIN LONG BEACH(上午十一時) | 基隆 | A11 |
| 山崎   | KUO JANE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |

### 本港金融外幣行情表(5月31日)

| 九龍金   | 本地倫敦金 | 外幣行情          |
|-------|-------|---------------|
| 999.9 | 332.7 | 美元 1:0.7730   |
| 999.5 | 332.7 | 日圓 1:0.0077   |
| 999.0 | 332.7 | 港幣 1:0.7730   |
| 998.5 | 332.7 | 新加坡幣 1:0.7730 |
| 998.0 | 332.7 | 馬幣 1:0.7730   |
| 997.5 | 332.7 | 泰幣 1:0.7730   |
| 997.0 | 332.7 | 菲幣 1:0.7730   |
| 996.5 | 332.7 | 印幣 1:0.7730   |
| 996.0 | 332.7 | 緬幣 1:0.7730   |
| 995.5 | 332.7 | 暹幣 1:0.7730   |

### 入口船期預告

| 船名   | 由                        | 到  | 代理  |
|------|--------------------------|----|-----|
| 星島夫人 | LADY RIE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 明和   | BLISS CONTAINER(上午十一時)   | 基隆 | A11 |
| 南榮   | NANTAI PRINCE(上午十一時)     | 基隆 | A11 |
| 長興   | HANJIN LONG BEACH(上午十一時) | 基隆 | A11 |
| 山崎   | KUO JANE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |

### 入口船期預告

| 船名   | 由                        | 到  | 代理  |
|------|--------------------------|----|-----|
| 星島夫人 | LADY RIE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 明和   | BLISS CONTAINER(上午十一時)   | 基隆 | A11 |
| 南榮   | NANTAI PRINCE(上午十一時)     | 基隆 | A11 |
| 長興   | HANJIN LONG BEACH(上午十一時) | 基隆 | A11 |
| 山崎   | KUO JANE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |

### 入口船期預告

| 船名   | 由                        | 到  | 代理  |
|------|--------------------------|----|-----|
| 星島夫人 | LADY RIE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 明和   | BLISS CONTAINER(上午十一時)   | 基隆 | A11 |
| 南榮   | NANTAI PRINCE(上午十一時)     | 基隆 | A11 |
| 長興   | HANJIN LONG BEACH(上午十一時) | 基隆 | A11 |
| 山崎   | KUO JANE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |

### 入口船期預告

| 船名   | 由                        | 到  | 代理  |
|------|--------------------------|----|-----|
| 星島夫人 | LADY RIE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 明和   | BLISS CONTAINER(上午十一時)   | 基隆 | A11 |
| 南榮   | NANTAI PRINCE(上午十一時)     | 基隆 | A11 |
| 長興   | HANJIN LONG BEACH(上午十一時) | 基隆 | A11 |
| 山崎   | KUO JANE(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |
| 山崎   | YUN FENG(上午十一時)          | 基隆 | A11 |

#### 太平洋船務(香港)有限公司

香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓  
Tel: 5293283(14 Lines) Booking Enquiry Tel: 5293494 5293510

#### 定期特快貨柜服務

| 船名           | 航次   | 往   | 開   | 到    | 代理   |      |
|--------------|------|-----|-----|------|------|------|
| ★SINO OCEAN  | 615B | 1/6 | 3/6 | 8/6  | 13/6 | 19/6 |
| ★HAI GUANG   | 9107 | 2/6 | 4/6 | 8/6  | 11/6 | 17/6 |
| ★KOTA RIA    | 645B | 2/6 | 4/6 | 9/6  | 14/6 | 14/6 |
| ★SEA FORTUNE | 9104 | 5/6 | 7/6 | 12/6 | 17/6 | 17/6 |

| 船名           | 航次   | 往   | 開    | 到    | 代理   |      |
|--------------|------|-----|------|------|------|------|
| ★KOTA JADE   | 9111 | 1/6 | 3/6  | 5/6  | 11/6 | 10/6 |
| ★SEA PEARL   | 9110 | 2/6 | 4/6  | 5/6  | 12/6 | 13/6 |
| ★GOWA        | 9107 | 5/6 | 7/6  | 12/6 | 13/6 | 15/6 |
| ★KOTA RAKYAT | 9112 | 9/6 | 11/6 | 12/6 | 13/6 | 16/6 |
| ★KOTA RIA    | 645B | 1/6 | 3/6  | 8/6  | 13/6 | 17/6 |

| 船名           | 航次   | 往   | 開   | 到   | 代理   |      |
|--------------|------|-----|-----|-----|------|------|
| ★KOTA WUJAYA | 01WB | 1/6 | 3/6 | 8/6 | 13/6 | 17/6 |
| ★KOTA NAGA   | 13WB | 2/6 | 4/6 | 9/6 | 14/6 | 14/6 |

| 船名          | 航次   | 往   | 開   | 到   | 代理   |      |
|-------------|------|-----|-----|-----|------|------|
| ★SINO OCEAN | 615B | 1/6 | 3/6 | 8/6 | 13/6 | 19/6 |
| ★KOTA RIA   | 645B | 2/6 | 4/6 | 9/6 | 14/6 | 14/6 |

| 船名          | 航次   | 往    | 開    | 到    | 代理   |      |
|-------------|------|------|------|------|------|------|
| ★SINO OCEAN | 62NB | 18/6 | 20/6 | 24/6 | 24/6 | 24/6 |
| ★KOTA RIA   | 66NB | 18/6 | 20/6 | 25/6 | 25/6 | 25/6 |

★CV/IS: 宏光貨櫃碼頭有限公司(青衣)  
★CV: 漢洋海運有限公司(鑽石角)

4338622  
4628390

#### 華南船務企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.  
地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室  
電話: 5460572(總機) 8581548(傳真)  
出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃: 5598376

#### 定期班輪航線香港-福建

| 港口 | 開航日期           |
|----|----------------|
| 福州 | 閏海105 逢一、十一、廿一 |
| 廈門 | 閏海109 逢四、十四、廿四 |
| 廈門 | 閏海120 逢六、十六、廿六 |
| 廈門 | 閏海112 逢八、十八、廿八 |
| 泉州 | 閏海224 逢五、十五、廿五 |
| 泉州 | 閏海1號 逢十、二十、三十  |

\* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務  
\* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、箱箱裝拆箱等服務

#### 聯航船務有限公司

Joint Maritime Corp.  
香港定期印尼航線及船隻租賃  
總代理: P. T. ADMIRAL LINES 亞美來船務  
星加坡: KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務

| 船名                  | 航次   | 往    | 開    | 到    | 代理   |
|---------------------|------|------|------|------|------|
| M. V. SANTINI 2     | 1/6  | 3/6  | 8/6  | 13/6 | 19/6 |
| M. V. TAKSUN        | 6/6  | 10/6 | 14/6 | 18/6 | 24/6 |
| M. V. TIMBER INDAH  | 9/6  | 13/6 | 17/6 | 21/6 | 25/6 |
| M. V. NEW HERO NO.2 | 14/6 | 18/6 | 22/6 | 26/6 | 30/6 |

查詢電話: 5485144 傳真: 5592547 電報: 75316 JOMAC HX

#### NYK LINE

香港—中東貨柜航線  
十天直達日本  
新綠洲 M. S. "NEW OASIS"  
六月十二日開行  
山盛輪 M. S. "Y. S. PROSPERITY"  
六月廿五日開行  
杜爾灣 M. S. "TOR BAY"  
七月五日開行

日本郵船(香港)有限公司  
海運中心一樓 電話: 8645100

#### 川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航  
M. V. "SUNNY VENTURE" V. 59  
到港: 六月六日 啟航: 六月七日  
直航: 古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根  
M. S. "GREAT FORTUNE 1" V. 8  
到港: 六月二十九日 啟航: 六月三十日  
直航: 古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖  
(兼收 20 呎集裝箱貨)

收貨站: 油塘海運碼頭2號高貨倉 電話: 3486182  
貨櫃站: 青衣路地段3107 電話: 4977099  
總代理: 川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓  
接駁部: 8615593 文件部: 8615571

# 大力効 廉費收 告廣登刊報公大在

## 皇 直 車

廣州—華 地址: 廣州 南油大廈首 直線電話及 分機電話: 聯繫人: 羅

## 中國 歡迎

## 駐深圳辦事處

深圳國際貿易 電話: 2513333 傳真: 2000355 聯繫人: 王德

## 惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇



